Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 93 (1975)

Heft: 69

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 69 – 777

Bern, Montag 24. März 1975
Berne, lundi 24 mars 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 69 - 24. 3. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abbanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Büchler & Scharpf AG Bauunternehmung, Luzern.

Commercial Investment & Finance Corporation AG, Alpenstrasse 4, 6300 Zug.

AG für Rechtsschutz in Fusionssachen, Zürich.

Interand Services AG. – Interand Services SA. – Interand Services Inc. – Interand Services Ltd., in Zürich.

Société coopérative du Battoir de Baulmes en liquidation.

Financière de Participations SA Fribourg, Fribourg.

Robe SA en liquidation.

Société Financière de Genève.

Contact Associates SA en liquidation, Lausanne.

Noveal S. à r. l., à Lausanne.

Grida.

Ricerca eredi sconosciuti.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

DCF concernente i soprapprezzi sugli olii e i grassi commestibili.

Mitteilung. – Communiqué.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Znrich – Zurigo

11. März 1975.
Exportwerbung AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 566). Die Generalversammlung vom 24. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

11. März 1975. Lüftungsspenglerei usw.
Spewa AG, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Büelenebnet. Statutendatum: 21. 2. 1975. Zweck: Betrieb einer Lüftungsspenglerei sowie Herstellung und Verkauf von Klima- und Belüftungsanlagen und Zubehör. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften und Grundkapital zu kaufen und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt Maschinen, Geräte, ein Fahrzeug, Rohmaterial sowie elektrische Installationen und Einrichtungen, alles gemäss Inventar vom 20. 2. 1975, zum Preise von Fr. 53 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Die Generalversammlung regelt die Zeichnungsbefugnis der Mitglieder des VR. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Cosimo Lonoce, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Franz Betschart, von Wädenswil und Morschach, in Wädenswil, und Rudolf Siegrist, von Zürich, in Rapperswil SG, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

11. März 1975. Treuhand- und Revisionsbüro.
A. Honold, in Zürich (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1964, S. 3723), Treuhand- und Revisionsbüro, Steuerberatungen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die Honold Treuhand AG, in Zürich, erloschen.

11. März 1975.
Honold Treuhand AG, in Zürich 7, Sempacherstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 2. 1975. Zweck: Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen, insbesondere die Uebernahme von Kontrollstellmandaten und anderen Buchprüfungen, sowie die Steuer- und allgemeine Wirtschaftsberatung. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma A. Honold, Treuhand-, Revisionsbüro und Steuerberatungen, in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 303 714.50 und Passiven von Fr. 109 151.90, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974, zum Preise von Fr. 194 562.60, wovon Fr. 190 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Anton Honold, von Zürich und Amriswil, in Zürich, Präsident, und Rudolf Zehnder, von Einsiedeln, in Küsnacht ZH, beide mit Einzelunterschrift.

11. März 1975. Reinigung von Abwasseranlagen.
E. Hänni AG, in Fällanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Industriestrasse 30. Statutendatum: 3. 3. 1975. Zweck: Reinigung von Abwasseranlagen; kann sich an ähnlichen Unternehmungen im Inland beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «E. Hänni», in Schwerzenbach, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 653 199.50 und denjenigen Passiven von Fr. 21 753.15, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 631 446.35, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die seit dem 1. 1. 1975 mit Bezug auf den übernommenen Geschäftsbetrieb von der Einzelfirma «E. Hänni» getätigten Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Ernst Hänni, von Thun, in Schwerzenbach, Präsident, und Ella Hänni, von Thun, in Schwerzenbach, beide mit Einzelunterschrift.

11. März 1975. Gipsergeschäft.
David Zürrer AG, in Greifensee, Müllerwis 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 2. 1975. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an ihnen beteiligen, ihre Vertretung übernehmen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «David Zürrer, Gipsergeschäft», in Greifensee, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 204 026.70 und Passiven von Fr. 61 215.55, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 142 026.70, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: David Zürrer, von Horgen, in Greifensee, mit Einzelunterschrift.

11. März 1975. Chemische und technische Produkte.
Trepag AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 507). Die Generalversammlung vom 4. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und den Handel mit chemischen und technischen Produkten, sowie Erwerb und Vergebung entsprechender Lizenzen. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmen, zu beteiligen, oder solche Unternehmen zu übernehmen, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern.

11. März 1975. Spielsachen usw.
Heko AG. Unter dieser Firma besteht mit Sitz in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern eingetragenen Aktiengesellschaft «Heko AG», in Bern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 46). Adresse der Zweigniederlassung: Militärstrasse 84, Zürich 4. Zweck der Gesellschaft: Handel en gros mit Spielwaren, Geschenkartikeln, Bonneterie- und Kurzwaren sowie Waren verwandter Branchen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben. Die Gesellschaft wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Hans Willy Nobs, von Seedorf, in Stallikon, Präsident des VR (Verwaltungsrat) und zugleich Direktor; Willy Nobs, von Seedorf, in Zürich, Vizepräsident des VR und zugleich Direktor, sowie durch Edwin Sauter, von Schönenberg an der Thur TG, in Bern, Mitglied des VR; mit Einzelprokura durch Willi O. Lüthi, von Langnau i.E., in Burgdorf.

11. März 1975. Handelsgeschäfte usw.
Retora AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1961, S. 3081), Durchführung von Handelsgeschäften und Treuhandaufträgen aller Art. Dr. Roger Frehner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Dr. Rudolf Rohner, von Walzenhausen, in Erlenbach ZH; er führt Einzelunterschrift. Neue Adresse: Stadthausquai 1, in Zürich 1 (c/o Büro Dr. Rudolf Rohner).

11. März 1975.
Personal-Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596), Stellenberatung und treuhänderische Personalberatung usw. Die Prokura von Rudolf Schällibaum ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Maria Spichtig, von Zürich und Sachseln, in Zürich.

11. März 1975.
Fischer Bettwaren A.G., bisher in Thalwil (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1103), Reinigung von Bettwaren aller Art usw. Statuten am 27. 2. 1975 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg ZH. Adresse: Kreuzstrasse 6.

11. März 1975. Siebwaren usw.
Siebag A.G., in Regensdorf (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1970, S. 2386), Handel mit Siebwaren usw. Hermann Gossweiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. März 1975.
Brauerei Wädenswil, Weber AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1339). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert C. Habich, von und in Rheinfelden.

11. März 1975. Rohstoffe usw.
Distrimat AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2577), Handel aller Art mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

11. März 1975. Finanz- und Handelsgeschäfte.
Hansjörg Dietmann AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 562), Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. 2. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. März 1975. Kühlschränke und Innenausbau.
Bernhard Haggenmüller, in Zürich (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1965, S. 3461). Kühlschrankfabrik und Innenausbau. Neu hat Einzelprokura: Walter Studer, von Unterschlatt TG, in Wallisellen.

11. März 1975.
Albert Reimann, Metzger, in Grüningen (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1936, S. 2026), Metzgerei und Gasthof zum Hirschen. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. März 1975.
Alfred Gadient, Informationsbureau über Buddhismus, in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1968, S. 338). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. März 1975.
J. Petran, Kleinmotoren, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 585), Vertretung, Vertrieb, Reparatur und Unterhalt von Kleinbenzinmotoren usw. Neuer Sitz: Seuzach. Adresse: Schaffhauserstrasse 73, in Ohringen. Der Firmainhaber ist nun Bürger von Winterthur und wohnt nun in Seuzach.

11. März 1975.
Ueli Fausch, Bildhauerei, in Wädenswil, Schönenbergstrasse 81, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Fausch, von Zürich und Seewis, im Prättigau, in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Sylviane Fausch, von Zürich und Seewis im Prättigau, in Wädenswil. Ausführung von Bildhauerarbeiten.

11. März 1975. Waren aller Art.
Walter Gyr AG, in Hedingen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1669), Handel mit Waren aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alexander Thomas Gyr, von Zürich, in Affoltern am Albis, und Theres Högelmeier, von Walterswil, in Affoltern am Albis.

11. März 1975.
Uto Grundstücke AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1146), Erstellung von Bauten aller Art usw. Die Unterschrift von Hans Jörg Pärli sowie die Prokura von Rolph Ochsner sind erloschen. Walter Siegmann und Dieter Siegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Max Kunz, von und in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Mathias Moser, von und in Dübendorf.

11. März 1975. Druckwerke der Literatur und Kunst.
Azed A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1025), Engros- und Detailkauf- und Verkauf sämtlicher Druckwerke der Literatur und Kunst usw., mit Hauptsitz in Basel. Hermann Wolfangel führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Direktor und weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrates.

11. März 1975. Privatklinik.
Birsana A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2382), Weiterführung der Privatklinik Bircher-Benner usw. Statuten am 10. 1. 1975 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 6 Mitgliedern. Irving Rossi und Max Burkhard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Frey ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Silvio de Capitani ist erloschen; er bleibt jedoch weiter Mitglied des VR. Neue Mitglieder des VR: Dr. Hartmut Krukemeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Holte Sünsbeck (Deutschland), zugleich Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf W. Boxler, von Gams, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Dagmar Liechti-Brasch, von und in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis.

11. März 1975. Chemische, kosmetische Artikel usw.
Parcos G.m.b.H., bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1963, S. 1082), Statuten am 28. 2. 1975 geändert. Neuer Sitz: Hirzel. Adresse: Sihlbrugg-Dorf. Neue Schreibweise der Firma: **Parcos GmbH.** Neue Umschreibung des Zweckes: Fabrikation, Vertrieb von und Handel mit chemischen, kosmetischen und Parfumerie-Artikeln, Toilettenartikeln und verwandten Produkten sowie Import und Export von Waren aller Art. Der Gesellschafter Paul Grumbach hat von seiner Stammeinlage im Betrage von bisher Fr. 15 000 den Teilbetrag von Fr. 2000 an die Gesellschafterin Marguerite Grumbach-Saugy abgetreten, womit sich deren Stammeinlage von Fr. 5000 auf Fr. 7000 erhöht hat. Am Stammkapital von Fr. 20 000 sind somit jetzt beteiligt: Der Gesellschafter Paul Grumbach mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000 und die Gesellschafterin Marguerite Grumbach-Saugy, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Die beiden Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer, wohnen nun in Hirzel.

11. März 1975. Mineralische Oele usw.
Almar A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1953), Handel mit sowie Verarbeitung von mineralischen Oelen, Oelderivaten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 81) im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

11. März 1975. Chemikalien usw.
Scheller AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2577), Handel mit und Lagerung und Verarbeitung von Chemikalien usw. Lukas Peyer, nun in Herrliberg, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1975.
Stocko Metallwaren A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1967, S. 381), Fabrikation von Metallwaren usw. Robert Kuhn, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Henkels, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (Deutschland), zugleich Präsident desselben, und Hans Hurst, von Zürich, in Wettswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Oggier, von Turtmann, in Mellingen.

11. März 1975.
Ernst, Treuhand und Unternehmensberatung, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2587). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bolleystrasse 11. Neu führt Einzelunterschrift: Christoph Lutz, von und in Zürich.

11. März 1975. Chemisch-technische Produkte.
H. Baschung & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1954, S. 1709), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. März 1975. Waren aller Art usw.
Emil Schaerer & Co., in Küsnacht, Zürichstrasse 31, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 2. 1975. Import und Export von Waren aller Art sowie Verwertung von Lizenzen und Patenten. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Emil Schärer, von Thörigen. in Küsnacht. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Ursula Schärer, von Thörigen, in Küsnacht; es ist ihr Einzelunterschrift erteilt.

11. März 1975.
Milchgenossenschaft Eidberg, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1967, S. 1958). Max Jäggli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung ist Walter Hofmann, von und in Winterthur. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

11. März 1975. Photosatz usw.
Headline AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 299 vom 1. 10. 1974, S. 2637). Herstellung von Photosatz usw. Die Generalversammlung vom 24. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll liberiert.

11. März 1975. Geschäfte aller Art.
Trereko AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2286), Vermittlung von Geschäften aller Art usw. Sten K. J. Olsson, Direktor, wohnt nun in Zürich. Neue Adresse: Langgrütstrasse 112 (c/o Sten Olsson), in Zürich 9.

11. März 1975.
Rogivue Ayer Barker Hegemann AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 289), Betrieb einer Werbeagentur usw. Die Unterschrift von Werner Rüegg ist erloschen.

11. März 1975. Laboratoriumseinrichtungen usw.
Ernolit AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1460), Herstellung von und Handel mit Laboratoriumseinrichtungen und Kunststoffartikeln aller Art. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. 12. 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

11. März 1975. Elektrische Anlagen usw.
Günther & Cie., Zweigniederlassung in Wiesendangen (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 695), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur 1. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 561) von Amtes Wegen gelöscht.

11. März 1975. Mercerie en gros.
Steiner & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1966, S. 2401), Mercerie, en gros usw. Der Gesellschafter Max Steiner-Tacchelle ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. 12. 1974 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind der bisherige Gesellschafter Fritz Candrian-Landert sowie neu Dr. Max Steiner-Ritz, von Winterthur, in Winterthur 1. Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 125 000 ist Dr. Eva Chassé-Steiner, von Winterthur, in Zürich.

11. März 1975. Buchhaltungsbüro.
Lily Weber-Hermann, in Zürich, Rötelstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Lily Weber-Hermann, von Hohenrain, in Zürich 6. Buchhaltungsbüro.

11. März 1975.
Zimag Immobilien, L. Kalberer, in Zürich, Müllerstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leo Kalberer, von Vilters, in Zürich 4. Vermittlung und Vermietung von gewerblichen Räumlichkeiten jeder Art.

11. März 1975.
Polyterra Liegenschaften A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2711), Ankauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 11. 3. 1975, hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 7000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 8 000 000 auf Fr. 15 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 15 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

12. März 1975.
All-Chemie AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1968, S. 2221). Handel mit chemischen Produkten, insbesondere mit Lakken, Farben und Beschichtungsmaterialien aller Art usw. Statuten am 11. 2. 1975 geändert. Die Firma lautet neu **All-Chemie Handels AG.** Eugen Mikle ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ida Mikle ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Rigistrasse 8, Zürich 6.

12. März 1975.
All-Chemie AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rigistrasse 8, Zürich 6. Statutendatum: 11. 2. 1975. Zweck: Handel mit chemischen Produkten, insbesondere mit Lacken, Farben sowie Beschichtungsmaterialien aller Art, Fabrikation chemischer Produkte sowie Erwerb und Auswertung von einschlägigen Patenten und Lizenzen; kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Ida Mikle-Wettenschwiler, von Winterthur, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. März 1975. Maschinen usw.
Oscar Huber & Co., Inhaber Urs Huber, in Oetwil am See (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975). Fabrikation von Maschinen sowie Handel mit und Installationen von Industrieerzeugnissen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 1. 1975 an die «Oscar Huber & Co. AG», in Oetwil am See, erloschen.

12. März 1975. Industrieerzeugnisse.
Oskar Huber & Co. AG, in Oetwil am See, Bergstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7. 3. 1975. Zweck: Handel mit und Installation von Industrierzeugnisscn, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Investierung und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen, Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 30 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gcsellschaft übernimmt das unter der Firma «Oskar Huber & Co., Inhaber Urs Huber», in Oetwil am See, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 104 175.15 und Passiven von Fr. 103 062.65 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 1. 1975, wovon Fr. 600 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 29 400 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR(Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Doris Mosimann, von Zürich, in Oetwil am See, mit Einzelunterschrift.

12. März 1975. Chem. Reinigungs-, Wäscherei- und Bügelmaschinen.
Werder & Schmidlin AG, in Gerolds wil, Huebwiesenstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 19. 2. 1975. Zweck: Handel mit chemischen Reinigungs-, Wäscherei- und Bügelmaschinen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Marcel Treina, von Genf, in Wollcrau, Präsident; George Bernhard Werder, von Hombrechtikon und Bern, in Zürich, und Bernhard Schmidlin, von Winterthur und Wahlen b. Laufen, in Zürich, alle mit Einzeluntersehrift.

12. März 1975.
Occasionen, Brockenhaus AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hadlaubstrasse 4, Zürich 7. Statutendatum: 23. 12. 1974 und 20. 1. 1975. Zweck: Handel mit vorwiegend gebrauchten Möbeln und Hausrat, Altstoffen sowie Teppichen; zusätzlich werden Liquidationen durchgeführt. Zweck der Gesellschaft ist auch die Verwaltung von eigenem Vermögen. Sie kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «August Spörri, Gebrauchtwaren», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 60 810 und Passiven von Fr. 10 810 gemäss Bilanz per 30. 11. 1974 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: August Spörri, von Wettingen, in Ossingen, Präsident; Walter Spörri, von Wettingen, in Zürich, und Sylvestra Spörri-Liebermann, von Wettingen, in Ossingen, alle drei mit Einzelunterschrift.

12. März 1975.
C. Stäubli Seifen- & SOREIN-Fabrikation GmbH, Pfäffikon/Zch., in Pfäffikon (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2819). Statuten am 28. 1. und 5. 2. 1975 geändert. Der Gesellschafter Josef Lendi hat von seiner Stammeinlage von Fr. 47 000 einen Teilbetrag von Fr. 8000 an den Gesellschafter und Geschäftsführer Werner Stäubli, wohnhaft nun in Pfäffikon ZH, sowie je einen Teilbetrag von Fr. 2000 an die neuen Gesellschafter Fritz Baumgartner und Hans Gut, beide Prokuristen der Gesellschaft, und Hans Wolfensberger, von und in Baum, abgetreten. Durch diese Abtretungen haben sich die Stammeinlage des Gesellschafters und Geschäftsführers Josef Lendi von Fr. 47 000 auf Fr. 33 000 vermindert und die Stammeinlage des Gesellschafters und Geschäftsführers Werner Stäubli von Fr. 48 000 auf Fr. 56 000 erhöht. Am Stammkapital von Fr. 100 000 sind nun daher beteiligt der Gesellschafter und Geschäftsführer Werner Stäubli mit einer Stammeinlage von Fr. 56 000, der Gesellschafter und Geschäftsführer Josef Lendi, wohnhaft nun in Bosco Luganese, mit einer Stammeinlage von Fr. 33 000, die Gesellschafterin «van Baerle & Cie. AG», in Münchenstein, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, sowie die neuen Gesellschafter Fritz Baumgartner, Hans Gut und Hans Wolfensberger mit je einer Stammeinlage von Fr. 2000. Neu hat Kollektivprokura zu zweien der neue Gesellschafter Hans Wolfensberger; er zeichnet je mit Fritz Baumgartner oder Hans Gut.

12. März 1975.
FIDES Revision, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 520), Dienstleistungen die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören usw. Die Unterschrift von Adolf F. Lustenberger ist erloschen.

12. März 1975. Matratzen, Betten, Möbel usw.
Riposa-Recticel AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 39 vom 12. 2. 1975, S. 426). Fabrikation von und Handel mit Matratzen, Betten, Möbeln usw. Die Prokura von Gottfried Wieki ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Judith Hoefakker, holländische Staatsangehörige, in Affoltern am Albis, und Hans Rudolf Wicki, von Escholzmatt, in Muri AG.

12. März 1975. Geräte und Anlagen usw.
SCM Kleinschmidt AG, in Zumikon (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3209). Vertrieb von Geräten und Anlagen für Verarbeitung und Uebertragung von Informationen usw. Harry S. Gaples und Dr. Charles Jucker aus dem VR (Vcrwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Kurt Müller, nunmehr einziges Mitglied des VR, führt nicht Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

12. März 1975.
Neon-Licht A.-G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3027). Gesellsehaft fabriziert, installiert und vertreibt Neonröhren für Beleuchtungs- und Reklamezwecke usw. Die Prokuren von Walter Schlumpf und Erwin Sieber sind erloschen.

12. März 1975. Wirtschaftsberatungen.
Cepro AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1483), Durchführung von Wirtschaftsberatungcn aller Art usw. Edgar Albrecht ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1975. Werkstätte für Steuerregelung usw.
Stalgra A.G., in Regensdorf (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1544), Einrichtung und Betrieb einer Werkstätte für Stempelung, Gravierung und Reliefdruek usw. Walter Stamm infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Urs Gnehm, von Bern, in Uetikon am See.

12. März 1975.
RACOM Unternehmungsberatungs AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1974, S. 2861), technische Planung usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Elisabeth Spöhel, von Meilen und Hüttwilen, in Zürich.

12. März 1975.
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute (Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire) (Banca di Obbligazioni fondiarie degli Istituti Ipotecari svizzeri), in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2295). Die Prokura von Arnold Wägelin ist erloschen.

12. März 1975.
Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT) (Société de gestion d'Investment Trusts [VIT]) (Società di gestione di Trusts d'Investimento [VIT]), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 597), Gründung, Leitung und Verwaltung von Investment-Trusts. Hermann Weiss aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Summermatter, von Zürich und St. Niklaus VS, in Brugg. Der Prokurist Paul Joss wohnt nun in Unterentfelden.

12. März 1975.
Jacky Maeder Luftfracht A.G., Filiale Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 426). Luftfracht-Transporte usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Fritz Studer sowie die Prokura von Ernest Altwegg sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg D. Bödecker, von Zürich, in Wädenswil, Direktor.

12. März 1975. Waren aller Art.
Kosan AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1971, S. 2679), Handel mit sowie Import, Export und Transit von Waren aller Art, vorwiegend skandinavischen Ursprungs usw. Hakon Juelsen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Knud Skou Pedersen, dänischer Staatsangehöriger, in Vedbaek (Dänemark).

12. März 1975.
New Productions Ltd., in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2354), Durchführung von künstlerischen Darbietungen aller Art auf der Bühne und im Fernsehen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 2. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. März 1975. Werkstätte für Innenausbau usw.
Fritz Weidmann, in Bülach (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1960, S. 2746), Werkstätte für Innenausbau usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. März 1975.
Shell, Service-Station Letzipark, Peter Larice-Moser, in Zürich, Hohlstrasse 461, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Larice-Moser, von Zürich, in Dübendorf. Ursula Larice-Moser, von Zürich, in Dübendorf, ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb einer Tankstelle sowie Verkauf von Autozubehör, Betrieb eines Kioskes und einer Autowaschstrasse.

12. März 1975.
Kosmos-Bedachungs- und Isolier-GmbH, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 45). Statuten am 29. 4. 1974 geändert. Neuer Sitz: Rüti. Adresse: Spitalstrasse 9.

12. März 1975. Automaten, Verteileinrichtungen.
Alwymat AG (Alwymat SA) (Alwymat Ltd.), in Wetzikon, Bahnhofstrasse 196, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. und 11. 3. 1975. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Automaten und Verteileinrichtungen aller Art, insbesondere von Lebensmittel- und Getränkeautomaten und -ausgabegeräten sowie der Verpackungen der über solche Automaten und Verteileinrichtungen vertriebenen Produkte; kann Mobilien, Immobilien, Konzessionen, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben und veräussern und sich an irgendwelchen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Albert Wyss, von Wetzikon ZH und Grosswangen LU, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

12. März 1975. Coiffeur.
Charles Sigrist, in Zürich (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1932, S. 2598), Coiffeurgeschäft. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Vermietung des Geschäftes erloschen.

12. März 1975. Planung und Realisierung von Bauvorhaben.
Realterra AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1403), Planung und Realisierung von Bauvorhaben jeder Art usw. Emil Leemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Kornhausstrasse 30, in Zürich 6.

12. März 1975.
Wasserversorgungsgenossenschaft Fischenthal, in Fischenthal (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 545). Ernst Honegger und Eugen Schaufelberger aus der Verwaltung ausgesehieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Emil Mahler, von und in Fischenthal, Präsident, und Werner Wettstein, von Uster und Fischenthal, in Fischenthal, Aktuar. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neue Adresse: Boden, Steg im Tösstal (bei Emil Mahler).

12. März 1975.
SCTF Société coopérative des Transactions et Finances, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 952). Hans Suter, Präsident der Verwaltung, nun in Ruggel (Fürstentum Liechtenstein), führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Franz Scherrer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edgar Grossenbacher, nun in Vaduz (Fürstentum Liechtenstein), ist aus der Verwaltung ausgeschieden; er führt nieht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift als Direktor. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Einzelunterschrift sind Hubert Havenith, von Zürich, in Berikon, Vizepräsident, und Karl Kuriger, von und in Ensiedeln, Delegierter. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Frey, von Basel, in Berikon. Neue Adresse: Martastrasse 124, in Zürich 3.

12. März 1975.
Jecarmen Immobilien-AG, in Zollikon, Bergstrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7. 3. 1975. Zweck: Bewirtschaftung und Verwaltung von Grundbesitz und anderen Vermögenswerten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und insbesondere Grundstücke aller Art (Haus und Land) erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 35 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Emil Schwaller, von Oberdorf SO, in Zumikon, mit Einzelunterschrift.

12. März 1975. Farben, Lacke usw.
Iralgin AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2915), Statuten am 11. 3. 1975 geändert. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken sowie chemischen und technischen Produkten sowie die Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten. Sie kann auch Patente und Lizenzen erwerben, auswerten, verkaufen, ferner Wertschriften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen; kann sich bei verwandten Betrieben des In- und Auslandes beteiligen. Konrad Pfändler aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ida Künzli, von Zürich und Aadorf, in Richterswil. Neue Adresse: Leonhard-Ragaz-Weg 3, Zürich 3.

12. März 1975. Wälzlager sowie andere Maschinenelemente.
SKF Kugellager A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2309). Die Generalversammlung vom 4. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **SKF (Schweiz).** Die Gesellschaft bezweckt den Import und den Handel in der Schweiz mit Wälzlagern, andern Maschinenelementen und Halbfabrikaten. Sie ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

10. März 1975. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen.
B. Häsler, in Kappelen, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1965, S. 3642). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1975. Gasthof.
Walter Messerli, in Frieswil, Gemeinde Seedorf, Betrieb des Gasthofes zum Bären (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1785). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 578) im Handelsregister von Aarberg von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Aarwangen

Nachtrag
Trading Link AG (Trading Link SA) (Trading Link Ltd.) in Ursenbach, Import und Export von Verbrauchs- und Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1974, S. 2600). Der Zweck umfasst im weiteren: Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und wiederverkaufen.

10. März 1975.
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Langenthal, Staatsinstitut (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1974, S. 3352). Die eingetragenen Titel: Generaldirektor, Direktor, Stellvertretender Direktor, Vizedirektor, Hauptkassier, Chefbuchhalter, Chef des Statistischen Büros werden gelöscht. Die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Langenthal, wurde erteilt an Ernst Wüthrich, von Trub, in Langenthal.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

28. Februar 1975.
Bahnhof-Garage, M. De Luca, in Kehrsatz (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1340). Die Firma wird infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1975 durch nachstehend eingetragene «Garage de Luca AG», in Kehrsatz, gelöscht.

28. Februar 1975.
Garage de Luca AG, in Kehrsatz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Unternehmung mit Handel und Reparaturen von Automobilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Bahnhof-Garage, M. De Luca», in Kehrsatz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1975 die Aktiven (Barschaft, Guthaben, Warenlager, Maschinen, Mobiliar, Werkzeuge und Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 175 292.25 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Delkredere und Warenreserve) im Betrage von Fr. 79 821.70, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 95 470.55 ergibt. Davon werden Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die übrigen zwei Namenaktien zu Fr. 1000 wurden voll liberiert durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen von Fr. 2000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Bahnhof-Garage, M. De Luca», ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, die Aktionäre sein müssen. Ihm gehören an: Mario de Luca, von Köniz, in Kehrsatz, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Josef Baettig, von Gunzenwil, in Bern, und Robert Wöhrle, von Wädenswil, in Gümligen, diese beiden ohne Unterschrift. Geschäftslokal: Kirchackerweg 29.

12. März 1975.
Chopard Strassenbau AG, Zweigniederlassung in Belp (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2650). Hans Ulrich Chopard, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Dr. Hans Winzenried, Präsident (bisher Mitglied); Werner Reber, von Diemtigen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Vizepräsident (neu), und Renato Brugnoli, von Cadempino, in Bern, Mitglied (neu). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift von Dr. Hans Winzenried ist demnach erloschen.

Bureau Bern

Berichtigung.
AFAG, Asphalt & Flachdach AG, Zweigniederlassung in Bern, Ausführung aller Arten von Isolationen (Flachdach-, Grundwasser-, Brücken- und andere Isolationen), Gussasphaltbelägen, Unterlagsböden usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 466), mit Hauptsitz in Lyss. Erich Staudenmann ist nicht Sekretär des Verwaltungsrates, sondern dessen Mitglied und stellvertretender Geschäftsführer. Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates ist nach wie vor Edgar Gerber. Neues Geschäftsdomizil: Wabernstrasse 57.

11. März 1975. Lederwaren usw.
«Läder Butigg Bärn» Erwin Selinger, in Bern, Vertrieb von Lederwaren und Schuhmacherfournituren aller Art (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3110). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. März 1975. Kunsthandel.
Urs Dreyfus AG, in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 19. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kunsthandel. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Urs Dreyfuss das Bild «Landschaft in Oschwand» von Cuno Amiet zum Uebernahmepreis von Fr. 45 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 5000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mittcilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Dreyfus, von Bern und Beurnevésin, in Muri bei Bern, Präsident, und Dr. Walter Sommer, von Zürich, in Bern, Vizepräsident. Urs Dreyfus führt Einzelunterschrift. Dr. Walter Sommer führt Kollektivunterschrift mit Urs Dreyfus. Geschäftsdomizil: Mettlenhölzliweg 26.

11. März 1975. Rohrisolationen usw.
Isolationswerk Bern A. Neeser, in Bern, Rohrisolationen aller Art (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1072). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Schüpfen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1975, S. 410) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1975.
Stempelfabrik Bern GmbH, Stempel-Schilder-Gravuren, in Bern (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2679). Neues Geschäftsdomizil: Marktgasse 56.

11. März 1975. Gipser- und Maferarbeiten.
E. Schneider & Cie., in Bern, Gipser- und Malergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1967, S. 2892). Der bisherige Kommanditär Peter Schneider ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Kommandite von Fr. 2000 ist erloschen. Der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Max Erwin Schneider-Gribi ist jetzt Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000, voll liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Ihm ist Einzelunterschrift erteilt. Die Firma wird geändert in **P. Schneider & Cie.**

12. März 1975. Spenglerei, sanitäre Installationen.
W. Krebs, in Boll, Gemeinde Vechigen, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1960, S. 3602). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. November 1974 werden von der neuen «Krebs AG, Boll», in Boll, Gemeinde Vechigen, übernommen.

12. März 1975. Spenglerei, sanitäre Anlagen usw.
Krebs AG, Boll, in Boll, Gemeinde Vechigen. Mit Statuten vom 24. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Spenglerei und sanitäre Anlagen, Ausführung sämtlicher ins Fach fallenden Arbeiten, Handel mit Apparaten, Erwerb von Liegenschaften, Erstellung von Bauten, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmebilanz per 30. November 1974 die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «W. Krebs», in Boll, Gemeinde Vechigen, nämlich Aktiven von Fr. 318 206.65 und Passiven von Fr. 163 868.55. Vom Uebernahmepreis von Fr. 154 338.10 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Den Gründern steht ein Kaufsvorrecht an Aktien im Sinne der statutarischen Bestimmungen zu. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Krebs, von Noflen, in Boll, Gemeinde Vechigen, Präsident; Wilhelm Krebs, von Noflen, in Boll, Gemeinde Vechigen; Eduard Krebs, von Noflen, in Boll, Gemeinde Vechigen. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 44c.

12. März 1975. Bau- und Maschinenkonstruktionen usw.
Tuchschmid AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Tuchschmid AG», mit Sitz in Frauenfeld, die am 11. Mai 1949 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1354), durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. März 1974 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb von Werkstätten für Bau- und Maschinenkonstruktionen sowie Durchführung sämtlicher mit diesem Gesellschaftszweck verbundenen Geschäfte, unter Einschluss des Erwerbes, der Verwaltung und der Veräusserung von Immobilien. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Walter Jakob Tuchschmid, von Frauenfeld und Thundorf, in Frauenfeld, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, sowie Direktor, und Rudolf Schlaginhaufen, von Frauenfeld und Kesswil, in Frauenfeld, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates sowie Direktor, die beide Einzelunterschrift führen, und durch die Kollektivprokura zu zweien von Werner Iselin, von Griesenberg, in Frauenfeld; Konrad Müller, von Basel, in Frauenfeld; Walter Wilhelm, von Safenwil, in Frauenfeld; Martin Ritzler, von Zürich, in Frauenfeld; Hans Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld; Bruno Flury, von Starrkirch-Wil, in Frauenfeld; Hans Schäffner, von und in Frauenfeld; Eugen Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in Bern. Geschäftsdomizil: Obere Zollgasse 86.

12. März 1975.
Sika-Bau Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2142), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 353) von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1975. Chemische Produkte.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schenker, Zweigniederlassung in Bern, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2558), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1763) von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1975. Bauchemische Produkte usw.
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co.», mit Sitz in Zürich, die am 6. Juli 1971 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2404), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 8. Juli 1971, in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation von bauchemischen Produkten, Verkauf im In- und Ausland von bauchemischen Produkten und Ausführung von Arbeiten mit bauchemischen Produkten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Dr. Romuald Burkard, von Waltenschwil, in Küsnacht, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Dr. Hans Goetz, von Oberneunforn, in Rüschlikon, Delegierter des Verwaltungsrates; Mario Oss, von Zürich, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates; Bruno Wick, von Zuzwil SG, in Widen, Direktor; Dr. Hans Peter Ming, von Lungern, in Küsnacht, Direktor; Pius Weber, von und in Sempach, stellvertretender Direktor; Emil Rebmann, von und in Zürich, stellvertretender Direktor. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt an Alfons Endress, von Staufen, in Ins. Geschäftsdomizil: Randweg 21.

Bureau Biel

11. März 1975.
Bau A.G. Biel, in Biel (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2532). Die Prokura von Mario Bianchi ist erloschen.

11. März 1975. Treuhand.
Rudolf Looser, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Looser, von Ebnat-Kappel SG, in Pieterlen. Treuhand- und Revisionsbüro. Rechbergerstrasse 2.

11. März 1975. Mineralwasser.
Rudolf Lichtensteiger, in Biel, Handel mit Bier, Mineralwasser und Süssmost (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 540). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Büren an der Aare

10. März 1975. Uhrenfournituren.
BIVIA A.G., in Rüti bei Büren, Fabrikation von und Handel mit Uhrenfournituren (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 562). Die Unterschriften der Direktoren Karl Adler und Georges Ducommun sind erloschen.

10. März 1975.
Schuhhaus Ernst Hofmann AG, in Büren a.d.A. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Detailgeschäftes für Schuhe, Sportartikel und Taschen sowie eine Schuhmacherei. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 2. 1975 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Ernst Hofmann, Schuhgeschäft, Büren a. d. A., gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1974, wonach die Aktiven (Kassa, Bankkonto, Wertschriften, Debitoren, Warenvorräte, Maschinen, Mobiliar, Motorfahrzeuge, trans. Aktiven usw.) Fr. 240 142.31 und die Passiven (Kreditoren und Darlehen) Fr. 87 893.79 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 152 248.52 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 152 248.52 werden Fr. 90 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt rückwirkend per 31. Dezember 1974 in alle Rechte und Pflichten der Einzelfirma Ernst Hofmann in Büren a. d. A. ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an Ernst Hofmann, von Oberburg in Büren a. d. A., als Präsident, und Margrith Grandjean-Hofmann, von Fahy, in Büren a. d. A., als Sekretärin. Beide Mitglieder der Verwaltung führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hauptgasse 30 (in gemieteten Räumen).

10. März 1975. Décolletage.
Ernst Häni-Kaufmann, in Arch, décolletage de précision (SHAB Nr. 173, vom 27. 7. 1961, S. 2198). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Décolletage A. Häni», in Arch, übernommen.

10. März 1975.
Décolletage A. Häni, in Arch. Décolletage de précision. Inhaber der Firma ist Alfred Häni, von und in Arch. Die Firma übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1975 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ernst Häni-Kaufmann», in Arch. Präzisions-Décolletage, Aebnitstrasse 3.

10. März 1975. Garage.
Garage Tosi, in Büren an der Aare, Autogarage (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 701). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. März 1975. Kücheneinrichtungen.
Montagerex, Bärtschi & Hugi, in Langnau, Montage und Kücheneinrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2643). Die Firma dieser Gesellschaft, die den Geschäftsbetrieb nie aufgenommen hat, wird auf Begehren beider Gesellschafter gelöscht.

11. März 1975.
Käsereigenossenschaft Leuzigen, in Leuzigen (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 781). Paul Rätz ist als Vizepräsident aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Hans Ziegler, von Messen, in Leuzigen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident und Sekretär.

Bureau Burgdorf

12. März 1975.
EG Burgdorf Aktiengesellschaft, in Burgdorf, Grosshandel mit Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 592). Der Direktor Dr. Hans W. Lüthi führt nun Einzelunterschrift.

12. März 1975.
Architektur nnd Bau AG Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 82). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. 3. 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Architektur und Bau AG Burgdorf in Liq.** durch die Liquidatoren Heinz Kühni, von Langnau i. E., in Oberburg, und Georg Hänseler, von Boltigen, in Jegenstorf, durchgeführt. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Willi Steffen, Hansrudolf Steffen und Andreas Zehnder sind erloschen.

Bureau de Courtelary

7 mars 1975.
Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1974, N° 289, p. 3291). Les titres de directeur général, directeur, directeur-adjoint, vice-directeur sont radiés pour l'ensemble de l'établissement. Les susmentionnés continuent à exercer la signature collective à deux.

7 mars 1975.
Banque cantonale de Berne, succursale de Tramelan, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1974, N° 289, p. 3291). Les titres de directeur général, directeur, directeur-adjoint, vice-directeur sont radiés pour l'ensemble de l'établissement. Les susmentionnés continuent à exercer la signature collective à deux.

11 mars 1975. Charpenterie.
Jean Schüpbach, à Courtelary, travaux de charpenterie, menuiserie, charronage (FOSC du 11. 5. 1948, N° 108, p. 1314). La raison est radiée par suite de cessation de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Henri Schüpbach», ci-après inscrite.

11 mars 1975. Charpenterie.
Henri Schüpbach, à Courtelary. Le chef de la maison est Henri Schüpbach, de Mirchel, à Courtelary. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Jean Schüpbach», à Courtelary, ci-dessus radiée. Travaux de charpenterie, menuiserie.

Bureau de Delémont

12 mars 1975. Automobiles.
Paul Johannsen, à Delémont, réparation d'automobiles et de tracteurs (FOSC du 30. 7. 1965, N° 175, p. 2389). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (ORC art. 54), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau Fraubrunnen

11. März 1975.
Gautschi Spezialitäten A.G., in Utzenstorf, Herstellung und Vertrieb von Lebens- und Genussmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1974, S. 855). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Oswald Edye, von Zollikon, in Colombier.

11. März 1975. Wasserfahrzeuge.
P. & E. Sartori-Spiegl, in Münchenbuchsee, Spiboot-Aluminium-Wasserfahrzeug-Fabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1958, S. 2233). Infolge Todes der beiden Gesellschafter Piero und Edith Sartori-Spiegl ist die Gesellschaft aufgelöst. Sie wird, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, gelöscht.

Bureau Interlaken

11. März 1975. Uhren.
Urs Vogt, in Grindelwald, Handel mit Uhren und Souvenirs (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1968, S. 2701). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. April 1974 durch die nachstehend eingetragene «Urs Vogt AG», in Grindelwald, gelöscht.

11. März 1975. Uhren, Souvenirs.
Urs Vogt AG, in Grindelwald. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. 2. 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Handels mit Uhren und Souvenirs, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «Urs Vogt», in Grindelwald, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welches zu 40 % liberiert ist. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Urs Vogt», in Grindelwald, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 30. 4. 1974 und dem Sacheinlagevertrag vom 25. Februar 1975, wonach die Aktiven (Kassa, Bankguthaben, Debitoren, Warenvorräte, Ladeneinrichtung, Mobiliar und Fahrzeuge) Fr. 46 902.29 und die Passiven (Kreditoren) Fr. 26 297 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 20 605.29 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 20 605.29 werden Fr. 19 200 auf das Grundkapital angerechnet. Zwei Aktien werden durch Barzahlung zu 40 % liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Urs Vogt» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. 5. 1974. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: Urs Vogt, als Präsident, und Adelheid Vogt-Fischer, beide von Solothurn, in Grindelwald, als Mitglied. Der Präsident Urs Vogt und das Mitglied Adelheid Vogt-Fischer führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse.

11. März 1975. Sportartikel, Konfektion.
F. Rufener, in Grindelwald, Handel mit Konfektion und Sportartikeln, Mass-Schneiderei (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1968, S. 2531). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. 11. 1974 durch die nachstehend eingetragene «Rufener-Sport-Mode AG», in Grindelwald, gelöscht.

11. März 1975.
Rufener-Sport-Mode AG, in Grindelwald. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. 2. 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Konfektion und Sportartikeln, Mass-Schneiderei, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «F. Rufener», in Grindelwald, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «F. Rufener», in Grindelwald, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 30. November 1974 und dem Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1975, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Wertschriften, Warenbestand, Maschinen, Ladenmobiliar, Auto) Fr. 845 876.42 und die Passiven (diverse Kreditoren, privilegierte Warenreserve) Fr. 741 778.61 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 104 097.81 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 104 097.81 werden Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet. Eine Aktie wird durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft und eine Aktie durch Barzahlung liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «F. Rufener» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. 12. 1974. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: Fritz Rufener, als Präsident, und Verena Rufener, beide von Blumenstein, in Grindelwald, als Mitglied. Der Präsident Fritz Rufener und das Mitglied Verena Rufener führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bär-Haus.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

5. März 1975. Möbel.
W. Röthlisberger, in Schüpbach, Gemeinde Signau, Möbelwerkstätte, Innenausbau (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2638). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 durch die nachsthend eingetragene «Röthlisberger AG», in Schüpbach, Gemeinde Signau, gelöscht.

5. März 1975.
Röthlisberger AG, Schreinerei-Innenausbau, in Schüpbach, Gemeinde Signau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei sowie den Handel mit Möbelprodukten und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und wieder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «W. Röthlisberger», in Schüpbach, Gemeinde Signau, Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974, nämlich Aktiven von Fr. 1 524 595.80 und Passiven von Fr. 1 225 238.81, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 299 356.99 ergibt. Davon werden Fr. 98 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Walter Röthlisberger, von Langnau i. E., in Schüpbach, Gemeinde Signau. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Schüpbach.

11. März 1975.
Bafag Backofenfabrik Signau, in Signau, Entwicklung, Fabrikation und Handel mit Backöfen oder ähnlichen Anlagen für Unternehmungen der Lebensmittelbranche und des Gastgewerbes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2442). Paul Heinzelmann, von Liestal, in Spiez; Hanni Schenk-Leuenberger und Elsbeth Schenk-Gillmann, beide von Eggiwil, in Signau, wurde Prokura erteilt. Alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Laufen

12. März 1975.
Kantonalbank von Bern, in Laufen, Staatsinstitut (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1974, S. 3291). Die eingetragenen Titel: Generaldirektor, Direktor, stellvertretender Direktor, Vizedirektor, werden für das Gesamtunternehmen gelöscht. Die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1975. Zimmerei.
Moritz Schindelholz & Söhne, in Grellingen, Zimmerei und Ausführung von Parkettarbeiten (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1965, S. 1246). Kurt Schindelholz ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Moritz Schindelholz ist aus der Firma ausgetreten. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Georg Schindelholz-Borer, von Escholzmatt, in Grellingen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **G. Schindelholz.** Geschäftslokal: Hauptstrasse 13.

Bureau de la Neuveville

7 mars 1975.
Banque cantonale de Berne, succursale (agence) de La Neuveville (FOSC du 16. 12. 1974, N° 294, p. 3353), avec siège principal à Berne. Les inscriptions des titres: directeur général, directeur, directeur adjoint, vice-directeur, sont radiées pour l'ensemble de l'établissement. Les susmentionnés continuent à exercer la signature collective à deux. La procuration collective à deux a été conférée à Margrit Inäbnit, de Grindelwald, à Bienne.

Bureau Nidau

12. März 1975.
Zumbach Electronic AG, in Orpund, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 563). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Bruno Zumbach (bisher), nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift; Alexander Schneider, von Degersheim, in St. Gallen, und Fritz Sieber, von Büren zum Hof BE, in Büetigen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kollektivprokura von Fritz Sieber ist demzufolge erloschen.

Bureau de Porrentruy

11 mars 1975.
Soreba, Société de Recherche du Bâtiment S.A., à Porrentruy (FOSC du 20. 4. 1970, N° 90, p. 878). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy par suite de transfert du siège de la société à Pully.

Bureau Saanen

7. März 1975.
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3310), Staatsinstitut, mit Hauptsitz in Bern. Die eingetragenen Titel Generaldirektor, Direktor, Vizedirektor, Abteilungschef werden gelöscht. Die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 mars 1975.
Banque cantonale de Berne, succursales (agences) de Saignelégier et Le Noirmont, institution d'Etat (FOSC du 16. 12. 1974, N° 294, p. 3353). Les inscriptions des titres de directeur, directeur-adjoint, vice-directeur sont radiées; les intéressés continuent à signer collectivement à deux.

10 mars 1975.
Société anonyme Aubry Frères Montres Ciny (Aubry Brothers Ciny Watch Limited), au Noirmont (FOSC du 23. 1. 1975, N° 18, p. 194). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 mars 1975, la société a modifié ses statuts en ce sens que le conseil d'administration se composera dorénavant de 3 à 9 membres. Ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

10 mars 1975.
Société immobilière Ciny S.A., au Noirmont, société anonyme (FOSC du 27. 5. 1974, N° 121, p. 1448). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 mars 1975, la société a modifié ses statuts en ce sens que le conseil d'administration est dorénavant composé de 3 à 9 membres, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Locaux: Aubry Frères S.A., Montres Ciny, au Noirmont.

10 mars 1975.
Société mécanique Espérus S.A., précédemment à Saignelégier, fabrication et commerce d'appareils mécaniques et électroniques, société anonyme (FOSC du 1. 2. 1974, N° 26, p. 312). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1975, la société a décidé de porter son capital de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 1000 nouvelles actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 150 000, et composé de 1000 actions nominatives de fr. 100. La société peut émettre des certificats en lieu et place d'actions. La société a en outre décidé de transférer son siège au Noirmont. Le conseil d'administration est désormais composé de 3 à 9 membres. Les nouveaux statuts ont été adoptés le 4 mars 1975. Adresse: Aubry Frères S.A., Montres Ciny.

10 mars 1975.
Société des Montres West-End S.A., à Saignelégier (FOSC du 11. 6. 1974, N° 133, p. 1590). Suivant acte authentique relatif à son assemblée générale du 4 mars 1975, la société a modifié ses statuts. Le capital social, entièrement libéré, de fr. 100 000, est actuellement divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Le conseil d'administration se compose désormais de 3 à 9 membres.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

10. März 1975. Autospenglerei.
Gebrüder Fuchser, in Kiesen. Ernst und Otto Fuchser, beide von Linden b. O., in Kiesen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1969 begonnen hat. Autospenglerei. Bernstrasse 1.

11. März 1975. Küchenmöbel.
Alfred Stucki, in Rüfenacht Gde. Worb, Küchenmöbelfabrikation, Schreinerei (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1962, S. 3499). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Stucki Küchen AG», in Rüfenacht Gde. Worb, übernommen.

11. März 1975.
Stucki Küchen AG, in Rüfenacht Gde. Worb. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. 2. 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei für Küchen- und Innenausbau, Fabrikation und Handel mit Kücheneinrichtungen, Apparaten und allen einschlägigen Artikel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 200 und 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 2. 1975 und Uebergabebilanz per 31. 12. 1974 von der Einzelfirma «Alfred Stucki», in Rüfenacht Gde. Worb, rückwirkend ab 1. 1. 1975 Aktiven im Betrag von Fr. 2 628 339.15 und Passiven im Betrage von Fr. 483 886.15. Vom Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 2 144 453 werden Fr. 800 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehört an: Alfred Stucki, von Linden BE, in Rüfenacht Gde. Worb. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Worbstrasse 85.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung.
W. & H. Isler & Co., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Heizungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3452). Die Firma lautet richtigerweise: **W. & H. Isler.**

5. März 1975.
Raiffeisenkasse Büron, in Büron, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 664/665). Xaver Stirnimann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Wyss-Kuster, von und in Büron (bisher).

10. März 1975.
Rabad Financière S.A., bisher in Genf (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2334). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. September 1968. Statutenänderung vom 20. Februar 1975. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Furrengasse 2 (bei Treuhandgesellschaft Luzern AG). Mario Olivero ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen und Kapitalanlagen in Finanz-, Mobilien-, Immobilien-, Handels- und Industrieunternehmungen aller Art ausserhalb der Schweiz, im Sinne einer Holdinggesellschaft, für eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Meggen (neu).

10. März 1975.
Razzo Financière S.A., bisher in Genf (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2334). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. September 1968. Statutenänderung vom 20. Februar 1975. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Furrengasse 2 (bei Treuhandgesellschaft Luzern AG). Mario Olivero ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen und Kapitalanlagen an Finanz-, Mobilien-, Immobilien-, Handels- und Industrieunternehmungen aller Art ausserhalb der Schweiz, im Sinne einer Holdinggesellschaft, für eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Meggen (neu).

10. März 1975.
Tucky Financial Corporation S.A., bisher in Genf (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2236). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. September 1968. Statutenänderung vom 20. Februar 1975. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Furrengasse 2 (bei Treuhandgesellschaft Luzern AG). Mario Olivero ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen und Kapitalanlagen in Finanz-, Mobilien-, Immobilien-, Handels- und Industrieunternehmungen aller Art ausserhalb der Schweiz, im Sinne einer Holdinggesellschaft, für eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Meggen (neu).

10. März 1975.
Vasto Financial Corporation S.A., bisher in Genf (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2334). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. September 1968. Statutenänderung vom 20. Februar 1975. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Furrengasse 2 (bei Treuhandgesellschaft Luzern AG). Mario Olivero ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen und Kapitalanlagen in Finanz-, Mobilien-, Immobilien-, Handels- und Industrieunternehmungen aller Art ausserhalb der Schweiz, im Sinne einer Holdinggesellschaft, für eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Meggen (neu).

10. März 1975.
C. J. Bucher A.G., Graph. Anstalt und Verlag, in Luzern (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2452). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Jürgen Ottenbacher, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

10. März 1975.
Glmana AG, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 202). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Küttigen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 523) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1975. Schlosserei.
Josef Graf, in Schötz, Schlosserei, san. Anlagen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1951, S. 2462). Diese Firma ist infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Josef Graf, Bauschlosserei, san. Anlagen und Zentralheizungen, Schötz», in Schötz, erloschen.

10. März 1975.
Josef Graf, Bauschlosserei, san. Anlagen und Zentralheizungen, Schötz, in Schötz, Schlossergasse. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Josef Graf-Lämmli, von und in Schötz. Er übernimmt auf den 1. Januar 1975 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Graf», in Schötz. Bauschlosserei, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen.

10. März 1975. Nähmaschinen.
Fritz Kleln, in Luzern, Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1956, S. 2587). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. März 1975.
Hans Koch AG, Maschinenfabrik, in Sursee (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 306). Einzelprokura wurde erteilt an Trudi Koch-Müller, von Nebikon, in Engelberg.

10. März 1975.
Porvenir AG, in Luzern, Wertgegenständc, Edelmetalle usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427). Dr. Willy Futterknecht ist als einziger Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Zustelladresse Furrengasse 2 (bei Kauffmann Associates SA) besteht nicht mehr. Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Organe.

10. März 1975.
Wysko-Bausteln AG (Wysko-Brique SA) (Wysko-Stone Ltd) (Wysko-Pietra SA), in Luzern (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1974, S. 1107). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 11. Februar 1975 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

11. März 1975.
Jumbo Travel AG., in Luzern, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1658). Neue Adresse: Bahnhofplatz 3.

11. März 1975. Versicherungen.
Dr. Max Ruckli, Generalagentur, in Luzern, Versicherungen (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 846). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

11. März 1975.
Darlehenskasse Rothenburg, in Rothenburg, Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1971, S. 2099). Statutenänderung vom 20. März 1974. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Rothenburg.** Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen

Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 400 (bisher Fr. 200). Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter (nicht Vorstandsmitglicd) ist Leo Ineichen-Villiger, von Inwil, in Rothenburg.

11. März 1975. Sanitäre Anlagen.
Schaub & Affanni, in Kriens, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1954, S. 4). Alfred Schaub ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Gesellschafter mit Einzelunterschrift ist Werner Schaub, von Binningen, in Kriens.

11. März 1975. Weine.
A. Schnyder, Nachf. v. Flli. Dettoni A.G., in Luzern, Import von Weinen (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2692). Werner Schnyder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jules Richli, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und zeichnet nun einzeln. Demzufolge wurde seine Kollektivunterschrift geändert.

11. März 1975.
Viedo Elektronic AG, Ebikon, in Ebikon (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1974, S. 2108). Statutenänderung vom 7. März 1975. Die Firma lautet nun: **Video Elektronic AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Weggisgasse 21.

12. März 1975.
Hilge-Pumpen AG, bisher in Aarau (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1660). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Januar 1973. Statutenänderung vom 25. Februar 1975. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Schötz verlegt. Adresse: Hilgestrasse (eigene Lokalitäten). Zweck: Entwicklung, Konstruktion, Engineering, Fabrikation und Vertrieb von Pumpen (insbesondere von Hilge-Pumpen), hydraulischen und biochemischen Geräten und Anlagen, sowie die Planung von Verfahrenstechniken. Zweigniederlassungen. Beteiligungen. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Philipp Berdelle-Hilge, deutscher Staatsangehöriger, in Bodenheim bei Mainz (BRD) (bisher). Mitglieder: Dietrich Burkhard-Schulze, von Zürich, in Aarau (bisher); Willi Grütter-Huber, von Kappel SO, in Aarau (bisher). Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

12. März 1975. Möbel.
Walter J. Furrer, in Luzern, Möbel (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1960, S. 1807). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

12. März 1975. Möbel.
Walter Furrer, in Luzern, Hirschengraben 7. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Walter Furrer, von Luzern und Kriens, in Rothenburg. Möbelwerkstätte.

12. März 1975. Kleider.
Gebr. Oebrli, Inh. Max & Bruno Oehrli, in Luzern, Kleider usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2918). Diese Gesellschaft hat sich auf den 1. März 1975 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «B. Oehrli & Co., Mode und Beruf», in Luzern.

12. März 1975.
B. Oehrli & Co., Mode und Beruf, in Luzern, Weinmarkt 7. Neueintragung. Kommanditgesellschaft mit Beginn am 1. 3. 1975. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Bruno Oehrli-Gerber, von Interlaken und Luzern, in Meggen. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 10 000: Susy Oehrli-Gerber, von Interlaken und Luzern, in Meggen. Sie führt Einzelprokura. Die Gesellschaft übernimmt auf den 1. 3. 1975 alle Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Oehrli, Inh. Max & Bruno Oehrli», in Luzern. Handel mit allen Arten von Kleidern, insbesondere von Berufskleidern.

12. März 1975.
Salomon Skibindungen AG, in Kriens (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 399). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. März 1975. Fahrräder, Motorräder.
Stika AG Luzern, in Luzern, Fahrräder, Motorräder usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2490). Josef Imhof ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Sekretär Willy Kaufmann. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Sekretärin mit Einzelunterschrift ist Norah Kaufmann, von Bellikon und Meggen, in Meggen.

12. März 1975.
Zentralschweizerische Gesellschaft für Handel und Industrie und Zentralschw. Handelskammer, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3021). Dr. Walter Dubach und Dr. Adolf W. Sigg sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Werner Bühlmann, von Hildisrieden und Ruswil, in Horw. Neuer Vizepräsident ist Walter von Moos, von und in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

5. März 1975.
B. & F. Wallimann, in Alpnach. Colonialwaren (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1934, S. 2064). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

5. März 1975. Beteiligungen.
Nachbarhof AG, in Glarus. Mit Statuten vom 4. März 1975 bestcht untcr dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an anderen Gesellschaften und Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere auf dem Immobiliensektor. Die Gesellschaft kann Beteiligungsgesellschaften finanzieren. Sie kann Grundstücke erwerbcn und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebencn Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mchreren Mitgliedern. Es sind dies Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, als Präsident, und Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Mitglied; sie zeichncn einzcln. Geschäftsdomizil: beim Verwaltungsrat Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

11. März 1975.
Eugen Dieffenbacher, vorm. F. Hauser, Eisenwaren & Werkzeuge, in Glarus. Eisenwaren und Werkzeuge (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1959, S. 2494), Einzelfirma. Diese Firma ist infolge Geschäftsübcrganges erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen «E. Dieffenbacher AG», in Glarus, per 1. Januar 1975 übcrnommen.

11. März 1975. Eisenwaren.
E. Dieffenbacher AG, in Glarus. Mit Statuten vom 10. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Eisenwaren, Werkzeugcn und Haushaltungsartikeln aller Art. Sie führt die Geschäfte der bisherigen Einzelfirma «Eugen Dieffenbacher, vorm. F. Hauser, Eisenwaren & Werkzeuge», in Glarus, weiter. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Sie ist überdies berechtigt, Immobilien zu erwerben und zu veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. März 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Eugen Dieffenbacher, vorm. F. Hauser, Eisenwaren & Werkzeuge», in Glarus, sämtliche Aktiven und Passiven und zwar: Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Debitoren, Warenvorräte, Mobilien, Fahrzeuge, Wertschriften) Fr. 545 815.10 und Passiven (Kreditoren, Darlehen, transitorische Passiven) Fr. 119 032.20, zum Uebernahmepreis von Fr. 426 782.90, davon werden Fr. 248 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 wurden durch Bareinzahlung liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Eugen Dieffenbacher, vorm. F. Hauser, Eisenwaren & Werkzeuge», in Glarus, rückwirkend auf den 1. Januar 1975, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Eugen Dieffenbacher, als Präsident, und Anna Dieffenbacher geb. Keiser, als Mitglied; beide von und in Glarus, sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Spielhof 14 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

11. März 1975.
Josef Hauser & Co., dipl. Malermeister, in Näfels. Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 602), Kommanditgesellschaft. Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen «Kurt Hauser, dipl. Malermeister AG, Näfels», in Näfels, per 1. Januar 1975 übernommen.

11. März 1975. Maler- und Tapeziererarbeiten.
Kurt Hauser, dipl. Malermeister AG, Näfels, in Näfels. Mit Statuten vom 7. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung sämtlicher Maler- und Tapeziererarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern, mieten, pachten, vermieten und verpachten, sowie sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 900 000, eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. März 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Josef Hauser Co., dipl. Malermeister», in Näfels, sämtliche Aktiven und Passiven und zwar: Aktiven (Immobilien, Maschinen und Einrichtungen, Werkzeuge und Mobilien, Fahrzeuge, Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Darlehensguthaben, Wertschriften, Debitoren, Verrechnungssteuer-Guthaben, Warcnbestand, angefangene Arbeiten) Fr. 1 283 559.89 und Passiven (Hypotheken, Kreditoren, transitorische Passiven, Delkredere) Fr. 312 080.95, zum Uebernahmepreis von Fr. 971 478.94, davon werden Fr. 899 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 wurden durch Bareinzahlung liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Josef Hauser Co., dipl. Malermeister», in Näfels, rückwirkend auf den 1. Januar 1975, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es sind dies: Kurt Hauser-Hauser, als Präsident, und Josef Hauser-Feldmann, als Vizepräsident; beide von und in Näfels, sie zeichnen einzeln. Kollektivprokura wurde erteilt an Robert Hauser-Wickihalder, von und in Näfels, und an Adolf Senn-Heer, von Wil SG, in Näfels. Geschäftsdomizil: Schwärzistrasse 7 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

12. März 1975.
TCW-Technocommerce AG, in Glarus. Durchführung von Export- und Importgeschäften und von internationalen Handelsgeschäften mit Waren, Produkten und Erzeugnissen aller Art und sepziell auf dem elektrotechnischen Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3393). An der Generalversammlung vom 28. Februar 1975 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 120 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Neuausgabe von 380 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 380 000 ist wie folgt liberiert: Fr. 366 000 durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft; Fr. 10 000 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft, und Fr. 4000 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

12. März 1975. Immobilien.
Karena Zug AG, bisher in Zug. Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1593). An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 31. Januar 1975 und 10. März 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. März 1971. Gleichzeitig wurde die Firma abgeändert in: **Quarena AG, Glarus.** Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Dr. Willy Futterknecht, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirnach TG, in Glarus, er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

12. März 1975. Handels- und Finanzgeschäfte.
Escan Aktiengesellschaft, in Glarus. Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 253). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1975 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 250 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug – Zoug – Zugo

11. März 1975.
Garage Leuenberger, in Baar, Autoreparaturwerkstätte, Garage, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 849). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

11. März 1975.
Garage Leuenberger, Nachfolger A. Blum, in Baar. Inhaber der Firma ist Arthur Blum, von Dagmersellen LU, in Baar. Die Firma übernimmt einen Teil des Geschäftes der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Garage Leuenberger», in Baar. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt und Handel mit Ersatzteilen und Zubehören sowie Betrieb einer Tankstelle. Bahnhofstrasse 5.

11. März 1975.
Bulan AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Fertighäusern und Immobilien aller Art im In- und Ausland, usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1974, S. 1909). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters des Kantons Zug vom 12. Dezember 1974 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Ar. 66, Abs. 2, HRV von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1975.
Opcon SA, in Liq., in Zug, Unternehmungsberatung, insbesondere bezüglich Rationalisierung durch Einführung eines Systems zur Kontrolle des Arbeitsablaufes, usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2439). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. Oktober 1974 eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1975.
Jolly Investment AG., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, sowie die Tätigung aller mit diesem Zweck zusammenhängenden Geschäfte (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 271). Kurt Martin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Pierre Gross, von Basel, in Arlesheim BL.

11. März 1975. Patente.
Stesito AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Urheberrechten und Finanzierung von technischen Entwicklungen und Erfindungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1974, S. 2550). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

11. März 1975. Chemisch-technische Produkte.
Tyro-Fabrikate A.G., in Rotkreuz, Gde. Risch, Ankauf, Fabrikation und Vertrieb von Fabrikaten und Produkten der chemisch-technischen Industrie sowie von Industrieprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1966, S. 874). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buochs (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 521) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1975. Wertschriften.
Laren Aktiengesellschaft, in Zug, Erwerb und Verwaltung eines Wertschriftenportefeuilles usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2889). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 577) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1975. Spritzplastiken.
Spebro AG, in Zug, Ausführung von sämtlichen Spritzplastiken im Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Eugen Erzinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1975. Textilien.
Aridus AG (Aridus SA) (Aridus Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 17. Februar 1975 und 11. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Textilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri. Domizil: Baarerstrasse 38 (c/o Mandor Liaison Services AG).

12. März 1975. Beratungen.
Curator A.-G. Zweigniederlassung Zug, in Zug, wirtschaftliche Beratungen jeder Art sowie die Uebernahme aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsunternehmung liegen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Giancarlo Cappello ist nicht mehr Vizedirektor sondern Direktor: er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hanspeter Burkhart, nun wohnhaft in Langnau am Albis; seine Prokura ist somit erloschen.

12. März 1975.
Aldebis A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften, Erwcrb, Verwaltung und Veräusserung in- und ausländischer Aktien, auf eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2195). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen Die Liquidation wird unter der Firma **Aldebis A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist «Fides Société Fiduciaire», in Genf. Willy Becker, Präsident, und Edmond Kunz, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

12. März 1975.
Cenzad Management AG, in Zug, technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1786). Das Aktienkapital von Fr. 90 000 ist nun voll liberiert.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12 mars 1975. Gypserie.
Castella et Lambert, à Echarlens. Roger Castella, de Gruyères et Fribourg, à Echarlens, et Francis Lambert, de Châtel-St-Denis, à Sâles, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1975. Entreprise de gypserie-peinture. Adresse: En Fontanaux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

12 mars 1975.
Syndicat agricole de Domdidier et environs, à Domdidier, société coopérative (FOSC du 14. 11. 1969, p. 2627). André Corminbœuf devient président du conseil (jusqu'ici secrétaire-gérant hors comité); Bernard Ducry, fils d'Eugène, de et à Dompierre, vice-président; Marcel Cuennet, de Nierlet-les-Bois, à Domdidier, a été désigné en qualité de secrétaire-gérant. Didier Dubey et Arthur Corminbœuf ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Signature collective à deux du président, du vice-président du comité et du secrétaire-gérant, ce dernier ne faisant pas partie du comité.

Bureau de Fribourg

11 mars 1975. Laiterie.
Fidèle Thalmann, à Fribourg. Le chef de la maison est Fidèle Thalmann, de et à Fribourg. Laiterie, alimentation générale. Simplon 11.

11 mars 1975. Chauffages centraux.
Bielmann Frères, à Avry-sur-Matran, installations sanitaires et chauffages centraux, société en nom collectif (FOSC du 2. 11. 1965, N° 256, p. 3435). La société est dissoute depuis le 1er février 1969. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 mars 1975. Commerce.
Boisimex S.A., à Fribourg, achat, vente sur le plan international, etc. (FOSC du 4. 6. 1968, N° 128, p. 1185). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 6. 3. 1975, p. 612).

11 mars 1975. Epicerie.
André Suchet, à Fribourg, épicerie-primeurs (FOSC du 13. 9. 1961, N° 214, p. 2667). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

11 mars 1975. Articles pour enfants.
Blanche Werro, à Fribourg, articles pour enfants et jeunesse (FOSC du 22. 10. 1971, N° 247, p. 2572). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

11 mars 1975. Buffet de la Gare.
Marie-Louise Brodard, à Chénens, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC du 5. 6. 1969, N° 128, p. 1284). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

11 mars 1975. Caféteria.
Fernand Oberson, à Fribourg. Le chef de la maison est Fernand Oberson, de Farvagny-le-Grand, à Fribourg. Exploitation de la caféteria de l'Hôpital cantonal. Rte de Villars 28.

11 mars 1975. Accessoires pour la télévision.
Evelyne Romanens, à Fribourg. Le chef de la maison est Evelyne Romanens, épouse dûment autorisée de Robert, de Sorens, à Lausanne. Vente d'accessoires pour la télévision. Procuration individuelle a été conférée à Robert Romanens, de Sorens, à Lausanne. Adresse: Chemin Nicolas Chenaux 1. Bureau: Lausanne, 151, Chemin Isabelle Montolieu.

12 mars 1975.
Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, établissement public de l'Etat (FOSC du 13. 2. 1975, N° 36, p. 400). La procuration de Louis Golliard est éteinte.

12 mars 1975. Brevets.
Intechsa S.A. (Inteehsa A.G.), à Fribourg. Selon acte authentique et statuts du 10 mars 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but d'acquérir, mettre en valeur, céder et exploiter tous brevets, inventions, procédés, marques de fabrique et de commerce, notamment dans le domaine technique; de concéder des licences et droits d'exploitation et d'accorder son assistance technique à d'autres entreprises; d'assumer les fonctions d'agent, de courtier et d'intermédiaire en matière commerciale et industrielle; de prendre des participations dans toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Ivan-Pierre Moser, de Montreux et Brunnenthal, à Farvagny-le-Grand, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire.

12 mars 1975.
Bramtee S.A. (Bramtec A.G.) (Bramtec Ltd.), à Fribourg. Suivant actes authentiques et statuts des 7 février et 6 mars 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but les études et recherches notamment en chimie, bio- et parachimie; les prises de concessions de brevets et de licences; les méthodes et procédés, know how, engineering pour la fabrication et la commercialisation des produits. Toutes affaires commerciales, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Willy Bienz, de Rüderswil, à Langenthal, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, rue St-Pierre, c/o P. Schibler.

12 mars 1975. Machines.
Inpeerex S.A., à Fribourg, commerce de machines et équipements pour la fabrication de récipients en métal, etc. (FOSC du 29. 4. 1974, N° 98, p. 1148). L'administrateur et président Hendrik Stuurman a démissionné; ses pouvoirs ainsi que ceux du directeur Reinier Stuurman sont éteints. Jacques-André Reymond, administrateur, a été nommé président et signera dorénavant individuellement. Jacqueline Moulton-de Meyer, administratrice, a été nommée secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

Bureau Murten (Bezirk See)

7. März 1975. Transporte.
Hans Fuehser AG, in Ulmiz, Transporte usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 303). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. März 1975 übernimmt die Gesellschaft die Einzelfirma Hans Fuchser, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975, wonach die Aktiven Fr. 532 159.65 und die Passiven Fr. 266 948.20 betragen. Vom Uebernahmepreis, welcher dem Aktivenüberschuss von Fr. 265 211.45 entspricht, werden Fr. 30 000 zur vollen Liberierung des bisherigen Aktienkapitals von Fr. 50 000 verwendet. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 nominell.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

10. März 1975.
Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Wasseramt, in Subingen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1970, S. 1463). Otto Anderegg, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vorstandsmitglied und zugleich als Vizepräsident gewählt Hans Ulrich Begert, von Utzenstorf, in Deitingen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

12. März 1975. Restaurant und Kiosk.
Frau A. Goetz-Schawalder, in Solothurn, Betrieb des Restaurants und Kiosk «Schwimmbad» (SHAB Nr. 36, vom 13. 2. 1974, S. 424). Die Prokuristin Charlotte Goetz heisst nun infolge Verehelichung Charlotte Geng-Goetz. Die Prokura von Alberto Vassella ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

10. März 1975. Flugzeugbaumaterial usw.
Waldmeier AG, in Basel, Flugzeugbaumaterial usw. (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1971, S. 250). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel.

10. März 1975.
«Boîte à musique» Bühler & Lochmann, in Basel, Schallplatten (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 678). Madeleine Lochmann und Wilhelm Lochmann, beide Gesellschafter, wohnen nun in Biel-Benken.

10. März 1975.
Sanitär-Fertigmöbel AG, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1593). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 20. 2. 1975 aufgelöst.

10. März 1975.
DMS – GmbH Patentverwertungs- und Finanzierungsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1964, S. 3850). Domizil nun: Henrie Petri-Strasse 15 (bei Walzstahl AG).

10. März 1975.
Litton Business Systems, Filiale Basel, in Basel, Geschäfts- und Büroausrüstungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2453), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Walter Gampp, Vizedirektor, sowie Prokuren Max Fretz und Paul Reber erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Münger, von Wohlen bei Bern, in Zürich. Prokura zu zweien neu: Marcel Johann, von Luzern, in Kriens. Es wohnen nun: Heinrich Rehmann, Verwaltungsratsvizepräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, in Stäfa, sowie die Prokuristen Josef Aeby, in Münchenbuchsee, Robert Rufer, in Geroldswil, und Peter Weber in Niederwichtrach.

10. März 1975. Hoch- und Tiefbau usw.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Basel, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3426), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Otto Schilling und Hans Walter, beide Direktoren, sowie Prokura Johannes Schulthess erloschen.

10. März 1975. Immobilien.
Colmarerhof AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1963, S. 1767). Domizil nun: Elisabethenstrasse 15 (bei Dr. Peter Lenz). Axs Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Roland Lenz, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Lenz, von und in Basel. Alfred Lenz, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

10. März 1975.
Patria Allgemeine Versicherungsgesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 335). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Grob, von Zürich, in Aesch BL.

10. März 1975.
Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 181). Unterschriften Walter Itin, stellvertretender Direktor, und Dr. Hermann Gubler, Vizedirektor, erloschen.

10. März 1975.
Teppichhaus Werner Bösch, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 264). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht da nicht mehr eintragspflichtig.

10. März 1975. Immobilien.
J. J. Buser Aktiengesellschaft, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1346). Statutenänderung: 3. 3. 1975. Zweck nun: Verwaltung auf gemeinnütziger und wohltätiger Basis von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten der «Stiftung für Personalfürsorge der Schweizerischen Reederei AG», in Basel, und Zuweisung jeglichen Ertrages an die Pensions- und Sparkasse der genannten Fürsorgestiftung. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gustav Seiler, Präsident, und Dieter van Baerle. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Gustav Schröder, von Basel, in Binningen. Domizil nun: Dufourstrasse 5 (bei Stiftung für Personalfürsorge der Schweizerischen Reederei AG).

10. März 1975. Personalberatung und Vermittlung von Arbeitskräften.
Topwork AG, in Basel, Steinentorstrasse 35, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 21. 2. 1975. Firma am Hauptsitz: «Topwork AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 10. 10. 1968. Letzte Publikation: SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 397. Zweck: Personalberatung und -vermittlung sowie Zurverfügungstellung von Temporär- und Teilzeit-Arbeitskräften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Dr. Eugen Isler, von Zürich, in Zollikon, Verwaltungsratspräsident; Josef Risi, von Buochs, in Baar, Verwaltungsratsmitglied, und Dr. Hans Steffen, von Zürich und Wyssachen, in Meilen, Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsführer mit Unterschrift mit einem Verwaltungsratsmitglied, beschränkt auf diese Zweigniederlassung: Werner Märki, von Mandach und Zürich, in Witterswil.

11. März 1975. Chemische und pharmaz. Produkte.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2358). Unterschriften Dr. Kurt Feinstein, Direktor, Dr. Johann Rudolf Frey, Dr. Herbert Lindlar und Hans Walter Spahr, alle drei stellvertretende Direktoren, und Josef Tschopp, Vizedirektor, sowie Prokuren Robert J. Iten, Max Jaeggi, Jovita Maier, Dr. Lothar Martin, Dr. François Petitpierre, Dr. Peter Reichstein und Dr. Jean-Pierre Tranzer erloschen. Hermann Gmür, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Hofer, von Zürich und Langnau im Emmental, in Basel, und Otto Trachsel, von Rüeggisberg, in Rümlang. Dr. Heinrich Frick, Dr. Heinz Meyer, Dr. Walter P. von Wartburg, Dr. Hans-Rudolf Widmer und Dr. Paul Zeller, alle bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Dr. Günther Häusler, Dr. Ernst Herzog, auch Bürger von Basel, Dr. Ado Kaiser, nun in Lausen, Dr. Alexis Peltenburg, Rudolf Rupp, Donald H. vollständig Donald Howell Sturgess und Dr. Josef Würsch, auch Bürger von Basel, alle bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Arthur Baines, britischer Staatsangehöriger, in Reinach BL; Dr. Guido Beer, von Somvix, in Basel; Dr. Kurt Berneis, von Basel, in Ettingen; Jakob Bornhauser, von Weinfelden, in Basel; Dr. Rudolf Bruppacher, von Zürich, in Riehen; Salvatore Cantoni, von und in Riehen; Ernst Cathrein, von Basel und Brig-Glis, in Reinach BL; Dr. Franz Finsinger, von Zürich, in Basel; Dr. Hans Fünfschilling, von und in Binningen; Dr. Bernard Geudelin, französischer Staatsangehöriger, in Riehen; Dr. Dieter Gillessen, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden; Leo Grobe, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen; René Grossenbacher, von Basel und Affoltern im Emmental, in Basel; Dr. Dieter Hofmann, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein; Josef Leisibach, von Römerswil, in Pfeffingen; Dr. Hans Lengsfeld, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL; Rudolf Meyer, von Winterthur, in Bottmingen; Dr. Willi Oberhänsli, von Winterthur und Zezikon, in Riehen; Alphons Ottiger, von Rothenburg, in Reinach BL; Mario Puppato, von und in Pratteln; Dr. Norbert Rigassi, von Landarenca, in Arlesheim; Adolf Ruesch, von Basel, in Muttenz; Dr. Fernand Schneider, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Roger Seipel, von Zürich, in Bottmingen, Dr. Franco Spinelli, von Basel und Astano, in Basel; Dr. Peter Studer, von Basel, in Riehen; Dr. Werner Thommen, von Basel, in Reinach BL; Heinz-Kurt Weltner, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; und Dr. Erich Widmer, von Gränichen, in Münchenstein.

11. März 1975. Druckschriften.
Art-ee AG, in Basel, Druckschriften aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 536). Statutenänderung: 10. 3. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert.

11. März 1975.
Stella Brandenberger, Autotransporte, in Basel (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1558). Domizil nun: Riehenstrasse 90.

11. März 1975. Beteiligungen usw.
Sigmatex AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 199). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Genf verlegt (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 612). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1975. Immobilien.
Jumut AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3249). Domizil nun: Spalentorweg 26.

11. März 1975.
Hugo Ditzler, Arehitekt, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1973). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. März 1975. Hopfen usw.
Born & Stucki AG, in Basel, Hopfen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 637). Prokura Rolf Bodmer erloschen.

11. März 1975.
Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1765). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Basler, Versicherungs-Gesellschaft», in Basel, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt oder befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

11. März 1975.
Basler Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1765). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Basler, Versicherungs-Gesellschaft», in Basel, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt oder befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

11. März 1975.
St. James Holding AG In Liq., in Basel (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 638). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

11. März 1975. Textilien.
Famotex Basel AG, in Basel, Claragraben 115, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 3. 1975. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Uebernahme: Maschinen und Einrichtungsgegenstände im Betrag und zum Preise von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Adolf Kessler, von Wängi, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

11. März 1975.
Katinka Schiffahrt AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1129). Statutenänderung: 10. 3. 1975. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ivo Johannes Maria van Haren und Dr. Markus Bürgin. Unterschriften erloschen. Dr. Rudolf Rieder, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

11. März 1975. Verlagsgeschäfte.
von Wehrenalp, Vogel & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Verlagsgeschäfte (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1960, S. 2133). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Dr. Friedrich Vogel, unbeschränkt haftender Gesellschafter. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin mit Unterschrift zu zweien neu: Thea Barth, von Wehrenalp, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D). Firma nun: **von Wehrenalp & Co.**

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

11. März 1975.
A. Mettler, Handelsvertretungen, in Biel-Benken BL, Import und Handel von Textilien und Waren aller Art (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 389). Diese Einzelfirma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

11. März 1975. Restaurant.
Max Hofer, in Seltisberg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Hofer, von Hasle bei Burgdorf, in Seltisberg. Betrieb des Restaurants Kunsteisbahn, in Sissach, und Gartenbad-Kiosk, in Liestal. Hauptstrasse 67.

11. März 1975.
Gasverbund-Mittelland AG, in Arlesheim. Dem Gas die ihm in der schweizerischen Energiewirtschaft als wichtige Energiequelle zukommende Stellung zu erhalten und zu fördern usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2505). Kollektivprokura zu zweien neu: Willi Thurnheer, von Berneck SG, in Muttenz.

11. März 1975.
Immobiliengesellschaft Landskron AG, in Münchenstein, Buchenstrasse 59, c/o Theurillat Bau AG, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 10. März 1975. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken im In- und Ausland. Uebernahme von Verwaltungen und Vertretungen; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Uebernahme: Parzellen 643 und 1755 des Grundbuches Arlesheim, Landskronstrasse 5, Arlesheim, zum Preise von höchstens Fr. 1 400 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Michael Paul Theurillat, von Epauvillers BE, in Basel, mit Einzelunterschrift.

11. März 1975.
Asag Auto-Service AG, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 272), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Herbert Hartmann, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

11. März 1975. Bauarbeiten.
Ziegler AG, in Liestal, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Tiefbau-, Strassenbau- und Belagsarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 197). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Willy Ziegler-Schmid, Präsident. Unterschrift erloschen. Joseph Casanova, bisher Mitglied, zeichnet nun als Präsident des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

11. März 1975.
Rob. M. Sloman Holding GmbH, in Binningen, Beteiligung an Anlagegesellschaften und kommerziellen Unternehmungen des In- und Auslandes (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2157). Statutenänderung: 31. Januar 1975. Verlegung des Sitzes nach Birsfelden, Bölchenstrasse 6 (bei R. Wohlrab). Unterschrift Erwin Rall, Geschäftsführer, erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rolf Wohlrab, von und in Birsfelden.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

11. März 1975.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3427), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Otto Schilling und Hans Walter sind erloschen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

10. März 1975.
Ernst Schmid Bahnhofgarage, in Heiden. Inhaber: Ernst Schmid, von Urnäsch, in Heiden. Betrieb der Bahnhofgarage, Reparaturen und Handel mit Automobilen. Bahnhofstrasse 825.

10. März 1975.
Immobiliengesellschaft Wilsburg AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 210). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Dezember 1974 wurde der Sitz nach Heiden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; Tätigung von kommerziellen Finanzgeschäften; Verwertung von Rechten aller Art, sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Januar 1971 und wurden am 2. November 1972 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 100 und 440 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Walter Hensch, von Niederbüren, in St. Gallen. Anneliese Jester-Haefner, deutsche Staatsangehörige, in Heiden, führt wie bisher Einzelprokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR. Domizil: Langmoos 1374, bei Anneliese Jester-Haefner.

11. März 1975. Biologisch-pharmazeutische Produkte usw.
Edwin Hänseler & Co., in Herisau, Herstellung von und Handel mit biologisch-pharmazeutischen und kosmetischen sowie Veterinär-Produkten en gros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1969, S. 1973). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Gewisse Aktiven und Passiven wurden von der neuen Aktiengesellschaft «Edwin Hänseler & Co. AG», in Herisau, übernommen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

11. März 1975.
Brändle-Textil, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG. Inhaber der Firma ist Udo Brändle, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margrethen SG. Wirkerei und Strickerei; Herstellung und Vertrieb von Textilien aller Art. Auerstrasse 15.

11. März 1975. Transporte usw.
Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in St. Gallen und Buchs SG, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 2), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jürg D. Bödecker, von Zürich, in Wädenswil, Direktor.

11. März 1975.
Braunviehzuchtgenossenschaft Eichberg, in Eichberg SG (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1963, S. 1781). Paul Fenk, Präsident, und Emil Enz, Vizepräsident und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Burkhard Eggenberger, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt Werner Baumgartner, von Altstätten, in Hinterforst, Gemeinde Altstätten, Kassier, und Christian Zogg, von Grabs, in Altstätten SG, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Hinterforst.

11. März 1975. Hoch- und Tiefbau.
Fritz Giezendanner & Co., in Ebnat-Kappel SG, Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1963, S. 66). Weiteres Geschäftslokal: Nesslau, Dorf 598.

11. März 1975. Mechanische Werkstätte usw.
Silvio Grünenfelder & Co., in Sargans, mechanische Werkstätte und Maschinenbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1953, S. 2763). Einzelprokura wurde erteilt an die Kommanditärin Rita Grünenfelder.

11. März 1975. Maschinenbau usw.
Gustav Hägelin, in Walenstadt AG, Maschinenbau und Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1947, S. 831). Neue Geschäftsadresse: Burg.

11. März 1975.
Emil Hager Hotelbedarf, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3511). Neue Geschäftsadresse: Speerstrasse 14.

11. März 1975. Mech. Werkstatt, san. Anlagen, Heizungen.
Hans Gubser, in Unterterzen, Gemeinde Quarten, mechanische Werkstatt, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1966, S. 727). Die Geschäftsnatur lautet nun: mechanische Werkstatt, sanitäre Anlagen, Heizungen.

11. März 1975. Hotel-Restaurant.
Dante Senn-Pronegg, in Oberterzen, Gemeinde Quarten. Inhaber der Firma ist Dante Senn-Pronegg, von Winznau SO, in Oberterzen, Gemeinde Quarten. Betrieb des Hotel-Restaurants «Gemsli». Dorf.

11. März 1975.
Perser-Teppichimport, Elfi Bolli, in Sevelen SG. Inhaberin der Firma mit Zustimmung des Ehemannes ist Elfriede Bolli-Schwarz, von Basel und Beringen SH, in Sevelen SG. Import von und Handel mit Orient-Teppichen aus Persien. Schöngasse.

11. März 1975. Metzgerei, Landwirtschaft.
Joh. Wachter, in Mels SG, Metzgerei und Landwirtschaft (SHAB Nr. 33 vom 8. 2. 1941, S. 269). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Berta Wachter», in Mels.

11. März 1975. Metzgerei.
Berta Wachter, in Mels. Inhaberin der Firma ist Wwe. Berta Wachter-Wildhaber, von und in Mels. Metzgerei. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Joh. Wachter», in Mels. Oberdorfstrasse 19.

11. März 1975.
Café Derby H. Bucher, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heinz Bucher, von Zollikon ZH, in Wittenbach. Betrieb des Cafés Derby. Langgasse 26.

11. März 1975.
East-West Handelsagentur A. Renshofer, in Gossau SG, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3251). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1975. Warentransporte.
Josef Wespe, in Schmerikon, Ausführung von Warentransporten aller Art (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1336). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 21. Februar 1975 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

12. März 1975.
Fürstenland-Garage AG., in Wil SG (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1957, S. 2119). Erich Simmen und Otto Stiefel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

12. März 1975.
Cement- und Kalkfabrik Unterterzen AG, in Unterterzen, Gemeinde Quarten SG (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1080). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hedy Inauen-Dörig, von Appenzell, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach SG.

12. März 1975. Textilabfälle usw.
TEXTA AG, in St. Gallen, Import, Export, Handel mit und Sortierung von Textilabfällen, Lumpen und Altpapier usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1835). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Kuhn, von Jonschwil, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR.

Graubünden – Grisons – Grigioni

11. März 1975.
Schweizer Skischule Laret, in Davos, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1944). Ernst Ehrat, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Kassierin ist Doris Knupfer-Fopp, von Landarenca, in Davos. Präsident, Vizepräsident und Kassierin zeichnen kollektiv zu zweien.

11 marzo 1975. Operazioni di transito, ecc.
Zeisig S.A., in Cama. Nuova società anonima con statuto del 7. 3. 1975. Scopo: l'effettuazione di operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi, operazioni mobiliari, immobiliari, commercali e sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi in genere; la partecipazione in conto proprio e di terzi ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari, finanzarie, sfruttamento di marchi e brevetti propri e di terzi: la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. Capitale soicale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Carmen Censi.

11. März 1975. Produkte der elektrischen Industrie.
Eldur AG, Maienfeld, in Maienfeld. Handel mit Produkten der elektrischen Industrie (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1961, S. 3024). Dr. Wolfgang Dietze, Verwaltungsrat, wohnt nun in Chur.

11 marzo 1975. Rappresentanza nel campo elettronico ed elettrotecnico.
Nervesa SA, in Roveredo, fondi e beni agricoli, ecc. (FUSC del 7. 1. 1974, N° 4, p. 37). Statuti modificati il 4 marzo 1975. Nuovo scopo: la rappresentanza di ditte estere nel campo elettronico ed elettrotecnico; lo svolgimento d'incarichi commerciali per conto di ditte in campo europeo. L'acquisto, la vendita, l'amministrazione per conto proprio ed in forma fiduciaria di brevetti, diritti di privativa industriale e marchi nel settore dei prodotti elettronici ed elettrotecnici; l'assunzione di partecipazioni finanziarie, industriali, commercali, immobiliari.

11. März 1975. Beteiligungen usw.
Alexia Holding A.G., in Chur. Beteiligungen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 15). Statuten am 28. Februar 1975 geändert. Neuer Zweck: Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann An- und Verkauf von Grundeigentum tätigen. Uebrige Aenderungen keine publikationspflichtige Tatsachen betreffend.

11. März 1975. Restaurant.
E. Baptista, in Chur. Inhaber: Eduard Baptista, von Innerferrera, in Chur. Betrieb des Restaurants Schweizerhof. Salvatorenstrasse 56.

11 marzo 1975. Immobili, ecc.
P. Costa & Co. SA, in Prada, comune di Poschiavo. Nuova società anonima con statuti del 1. 3. 1975. Scopo: esecuzione di lavori edili di sopra e sottostruttura; la compera; la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di immobili; la compra-vendita e la gestione di titoli (azionari, obbligazionari ed altri); la partecipazione, sotto qualunque forma, ad imprese commerciali ed industriali. Capitale socialc: fr. 80 000, diviso in 80 azioni nominative di fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a tre membri. Amministratore unico è Paolo Costa, da Poschiavo, in Prada, comune di Poschiavo, con firma individuale. Recapito: c/o Paolo Costa.

Aargau – Argovie – Argovia

11. März 1975.
Terrasse - Restaurant Ada Telle-Schöny, 5032 Rohr bei Aarau, in Rohr, Aarauerstrasse 31. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, ist Agnes genannt Ada Telle-Schöny, von Altdorf SH und Zürich, in Windisch AG. Betrieb des Restaurants «Zur Terrasse».

11. März 1975. Verzinkerei.
HOSTA H. Steiger & Co., in Unterlunkhofen, Betrieb einer Feuerverzinkerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 593). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter heisst Horea Steiger-Haag und wohnt nun in Bellikon AG.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

11. März 1975.
Weberei Hauptwil A.G., in Hauptwil, Fabrikation, Handel und kommissionsweiser Vertrieb von Textilien aller Art sowie von andern mit dem Zweck in Zusammenhang stehenden Erzeugnissen (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2495). Die Prokura von Ernst Fehr ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Thalmann, von Wiezikon TG, in Bischofszell.

11. März 1975.
Karl Bosshart AG, Apparatebau, in Amriswil, Fabrikation von und Handel mit Geräten und Maschinen aller Art, speziell für Metzgereien und die Nahrungsmittelbranche (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 984). Dr. chem. Heinz-Ulrich Walser, von Gais AR, in Amriswil, wurde als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Peter Bachmann, Direktor, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1975. Schreinerei, Glaserei usw.
W. Gyger, in Amriswil. Firmainhaber ist Wilhelm Gyger, von Saanen BE, in Amriswil. Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei, Einbauküchen. Poststrasse 47.

11. März 1975. Apparateschlosserei.
Adolf Bossert, in Arbon. Firmainhaber ist Adolf Bossert, von und in Arbon. Einzelprokura ist erteilt an Sylvia Doris Bossert-Hausmann, von und in Arbon. Apparateschlosserei. Romanshornerstrasse 29.

11. März 1975. Restaurant.
Alois Lenz-Gschwend, in Steineloh-Frasnacht, Betrieb des Restaurants Landhaus (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1965, S. 1425). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

6 marzo 1975. Autovetture.
RASA-Allcars di Ramp Alfredo, in Rasa d'Intragna. Titolare: Alfredo Ramp, da Liestal, in Lugano. Vendita e servizio di autovetture, rappresentanza in generale, mantenimento di un garage a Noranco TI. Rasa. Uffici: Lugano, via Rosanna 9.

Distretto di Mendrisio

11 marzo 1975. Orologi.
Diantus Watch S.A., in Castel San Pietro, la fabbricazione di orologi (FUSC del 28. 10. 1974, N° 252, p. 2864). Angelo Bajetta, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Carlo Agustoni, già membro, diventa presidente, è direttore generale; Robert Hüssy, da Safenwil, in Macolin, segretario; Walter Bernasconi, già presidente, membro; tutti con firma collettiva a due. Walter Bernasconi, da ed in Castel San Pietro e Bernhard Hostettler, da Wahlern, in Evilard, direttori: essi impegneranno la società con firma collettiva a due.

11 marzo 1975.
Saceba – Società Anonima Cementi, in Morbio Inferiore, la creazione di stabilimenti per la produzione di cementi, ecc. (FUSC del 18. 8. 1969, N° 191, p. 1903). Augusto Resinelli, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Dr Nello Celio, da Quinto, in Berna, è presidente, con firma individuale; Dionigi Resinelli, da Bellinzona, in Minusio, nuovo, membro senza diritto di firma. Werner Hasler, da Bettingen, in Castel San Pietro-Corteglia, è stato nominato vice-direttore; Alessandro Crivelli, da ed in Castel San Pietro, è stato nominato procuratore: ambedue con firma collettiva a due con uno dei direttori.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

11 mars 1975. Primeurs.
Edouard Cathélaz, à Crebelley/Noville (FOSC du 4. 3. 1938, p. 499), cultures maraîchères et commerce de primeurs. La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Lausanne

Complément.
Agence Immobilière H. Golay & P. E. Chapuis, en liquidation, à Lausanne (FOSC du 27. 2. 1975, p. 534). Les liquidateurs Paul-Emile Chapuis et Joseph Schmidt signent collectivement à deux.

Rectifications.
Clinique chirurgicale et permanence de l'Ouest, à Lausanne (FOSC du 27. 2. 1975, p. 534). L'administrateur est Jean-Jacques Pahud (et non «Jean-Pierre»).

Codetem Compagnie pour le développement de techniques modernes S. à r. l., à Lausannne (FOSC du 21. 2. 1975, p. 480). Le gérant est Gheorghe Popovici et non «Gheroghe Popovici».

Bureau de Nyon

10 mars 1975. Constructions d'électronique industrielle.
Equey et Gagnebin, à Coinsins, atelier de constructions d'électronique industrielle, société en nom collectif (FOSC du 30. 1. 1969, p. 240). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1974. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Equey et Gagnebin S.A.», à Coinsins, ci-après inscrite.

10 mars 1975. Appareils électroniques, etc.
Equey et Gagnebin S.A., à Coinsins. Suivant acte authentique et statuts du 6 février 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente, la location, la réparation et la représentation de tous appareils électroniques. La société pourra en outre s'intéresser à toutes affaires mobilières, immobilières, commerciales et industrielles se rapportant à son but principal. Le capital social est fixé à la somme de Fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Apports en nature: actif et passif de la société en nom collectif Equey et Gagnebin, à Coinsins, selon bilan au 31 décembre 1974 accusant un actif de fr. 197 911.25 (caisse, poste, débiteurs, marchandises, carnet d'épargne, machines, mobilier, véhicules) et un passif de fr. 74 497.20 (banque, créanciers, impôt sur le chiffre d'affaires, charges à payer [AVS] et prêt M. Gagnebin), soit un actif net de fr. 123 414.05. Le dit apport a été accepté pour ce prix contre remise à chacun des apporteurs Robert Equey et Richard Gagnebin de 24 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Equey et Gagnebin», dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1er janvier 1975. Publications: FOSC. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la FOSC ou par lettres recommandées adressées aux actionnaires inscrit sur le registre des actions. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Robert Equey, de Villariaz FR, à Nyon. président; Richard Gagnebin, de Tramelan BE, à Le Muids, secrétaire. Adresse: dans les locaux de l'entreprise.

10 mars 1975. Matériel électrique et électronique.
R. Gagnebin, à Coinsins. Le chef de la maison est Richard Claude Gagnebin, de Tramelan BE, à Le Muids. Achat, vente, importation et exportation de matériel électrique et électronique. La Tourbière.

10 mars 1975. Ensemblier décorateur.
E. Devalte, à Gland. Le chef de la maison est Emile Devalte, de nationalité belge, à Gland. Ensemblier décorateur. Domaine des Pins.

10 mars 1975. Sacs des dames, etc.
Mme Lucy Lässer, à Nyon. Le chef de la maison est Madame Lucy Lässer, de Wiliberg AG, à Prangins, épouse autorisée de Gérald Lässer. Commerce de sacs de dames et d'articles de petite maroquinerie. Rue de la Gare 20.

10 mars 1975. Transports de vins, etc.
Transvins S.A., à Nyon, toutes affaires et opérations de transports, essentiellement de vins, etc. (FOSC du 5. 2. 1975, p. 321). La secrétaire Margrith Pollet est actuellement domiciliée à Nyon.

10 mars 1975. Produits chimiques et pharmaceutiques.
Zyma S.A., à Nyon, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 15. 1. 1975, p. 104). Les signatures de Henri Barbier, sous-directeur, et Turgut Bayar, fondé de procuration, sont radiées.

11 mars 1975.
Electroforce S.A., succursale de Nyon, à Nyon, exploitation d'une entreprise générale d'électricité (FOSC du 18. 7. 1974, p. 1982). Société anonyme avec siège principal à Genève. Les pouvoirs du sous-directeur Gabriel Chenaux, démissionnaire, sont éteints; sa signature est radiée.

Bureau de Vevey

11 mars 1975. Chocolat, confiserie, etc.
Société pour l'exportation des Produits Nestlé S.A., à La Tour-de-Peilz, chocolat, confiserie, etc. (FOSC du 28. 3. 1974, p. 846). La procuration de Georges Crettaz est radiée.

11 mars 1975. Tabac.
Rinsoz & Ormond S.A., à Vevey, industrie et commerce du tabac (FOSC du 13. 11. 1974, p. 3031). Procuration collective à deux est conférée à Gérard Dufour, de Montreux, à Blonay, à Jacques Ingold, de Steffisbourg BE, à Vevey, et à Walter Bartholdi, de Zezikon TG, à La Tour-de-Peilz.

11 mars 1975.
Ch. Gonella & fils s. à r.l., à Vevey, vins, alcools et spiritueux (FOSC du 8. 12. 1965, p. 3856). L'associé Joseph Gonella s'est retiré de la société et il a cédé sa part de fr. 9000 aux trois assoeiés René, Charly et Angeline Gonella, dont leurs trois parts de fr. 17 000 sont portées à fr. 20 000. Les statuts ont été modifiés le 4 mars 1975.

Bureau d'Yverdon

10 mars 1975. Bar-dancing.
Jean-Claude Perrier, à Yverdon, exploitation du bar-dancing «Le Club et Le Pub» (FOSC du 11. 12. 1970, p. 2825). La maison a remis son commerce, rue des Remparts 26. Elle exploite actuellement le café-restaurant «de La Patinoire». Rue de l'Ancien Stand. Le titulaire est actuellement domicilié à Yverdon.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 mars 1975.
Walo Bertschinger SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, exécution de constructions publiques et privées dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 26. 11. 1974, N° 277, p. 3162), avec siège principal à Zurich. Les signatures d'Otto Schilling et Hans Walter sont radiées.

10 mars 1975.
Caisse de Crédit Mutuel de La Sagne, à La Sagne NE, société coopérative (FOSC du 27. 6. 1972, N° 148, p. 1692). Nouveaux statuts du 5 avril 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffelsen de La Sagne.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires (art. 871 CO) jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, et à titre subsidiaire, la responsabilité des associés demeure illimitée. Administration: de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Francis Schwab, de La Chaux-de-Fonds, à La Sagne NE, gérant.

11 mars 1975. Menuiserie.
Willy Robert, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de caisses et d'emballages; menuiserie et ébénisterie (FOSC du 21. 11. 1966, N° 273). Modification de l'objet de l'entreprise: menuiserie-vitrerie.

11 mars 1975.
Parel et Co., Laboratoires Philhippson, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de spécialités pharmaceutiques et cosmétiques, société en nom collectif (FOSC du 9. 1. 1962, N° 6). La société est dissoute depuis le 2 décembre 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau du Locle

10 mars 1975. Café-restaurant.
C. & R. Mathez-Krieg, aux Brenets. Exploitation du café-restaurant du Parc (FOSC du 4. 4. 1973, N° 79, p. 895). Société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 28 février 1975. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 mars 1975.
Franz Fringer, Garage et carrosserie des Brenets, aux Brenets (FOSC du 30. 4. 1970, N° 99, p. 987). La nouvelle adresse est Grand'rue 27, Les Brenets.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

11 mars 1975.
Entreprise Lavoyer et Bettinelli S.A., précédemment à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, société anonyme (FOSC du 29. 1. 1973, N° 23, p. 281). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 janvier 1975, la société a décidé de transférer son siège social à Couvet. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaires portent la date du 20 décembre 1972. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Kaiser, de et à Lausanne, est président; Raymond Lavoyer, de Fontaines NE, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, vice-président; Jean-Pierre Bettinelli, de Travers, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; tous trois avec signature individuelle. Adresse: Rue de la Flamme 12.

11 mars 1975. Cartons ondulés.
A. Bourquin & Cie S.A., à Couvet, fabrication et vente de cartons ondulés (FOSC du 21. 11. 1969, N° 273, p. 2689). Jean-Pierre Zahnd, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Laurent Bourquin (jusqu'ici vice-président) a été nommé président; et Jean-Luc Bourquin (jusqu'ici secrétaire) vice-président. Ils continuent d'engager la société par leurs signatures apposées collectivement à deux.

Bureau de Neuchâtel

5 mars 1975.
«Au Snack», Claude Chassot et Stéphanie Bogataj, à Neuchâtel, bar à café (FOSC du 1. 10. 1973, N° 229, p. 2664). La société est dissoute depuis le 28. 2. 1975. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 mars 1975. Atelier mécanique.
Louis Wiedmann S.A., à Saint-Blaise. Suivant acte authentique et statuts du 21 février 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de mécanique, ainsi que l'achat et la vente de machines. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominative. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Louis Wiedmann, à Saint-Blaise (FOSC du 23. 3. 1970, N° 68, p. 644) selon bilan au 31. 12. 1974, et contrat d'apports du 21. 2. 1975 annexés aux statuts, accusant un actif de fr. 166 752.80, caisse chèques-postaux, débiteurs, machines, mobilier, véhicule) et un passif de fr. 89 705 (créanciers divers) soit un actif net de fr. 77 047.80. Cet apport est fait et accepté pour le prix de fr. 77 047.80 contre remise à l'apporteur, de 98 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. A été désigné comme seul administrateur: Louis Wiedmann de Derendingen SO, à Saint-Blaise, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Locaux: Voûtes 1.

10 mars 1975. Papiers.
Auguste Delay, à Neuchâtel, papiers en gros, etc. (FOSC du 1. 9. 1937, N° 203, p. 2019). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68 ORC par suite de décès du titulaire.

10 mars 1975. Assurances.
Albert Du Pasquier, à Neuchâtel, agence générale de la Société suisse d'assurances générales sur la vie humaine, à Zurich (FOSC du 9. 5. 1941, N° 108, p. 908). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 mars 1975. Garage.
Paul Ducommun, à Neuchâtel, camionnage, garage et réparation d'automobiles (FOSC du 29. 6. 1967, N° 148, p. 228). Le titulaire est actuellement domicilié à Colombier NE.

10 mars 1975. Articles zoologiques.
G. Besson «Le Tropic», à Neuchâtel, commerce d'articles zoologiques, etc. (FOSC du 25. 11. 1968, N° 277, p. 2550). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 mars 1975. Epicerie.
Mme O. Ceppi, à Neuchâtel, épicerie-primeurs (FOSC du 9. 12. 1969, N° 288, p. 2832). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 mars 1975.
Walter Steiger, appareils ménagers, à Neuchâtel (FOSC du 10. 9. 1973, N° 211, p. 2497). Le titulaire est actuellement domicilié à Neuchâtel.

10 mars 1975.
Pharmacie Etienne Jean, à Neuchâtel (FOSC du 24. 6. 1968, N° 145, p. 1363). Le titulaire est actuellement domicilié à Neuchâtel.

10 mars 1975. Génie civil.
Walo Bertschinger S.A., succursale de Neuchâtel, constructions dans tous les domaines du bâtiment, génie civil, etc. (FOSC du 3. 2. 1975, N° 27, p. 297). Les signatures d'Otto Schilling et de Hans Walter sont radiées.

10 mars 1975.
J.-J. Du Pasquier, Fiduciaire immobilière et de construction, à Neuchâtel (FOSC du 29. 11. 1960, N° 280, p. 3416). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

10 mars 1975. Atelier de gravure.
B. Calmelet «Gravirex», à Neuchâtel, atelier de gravure, etc. (FOSC du 14. 8. 1962, N° 188, p. 2357). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 mars 1975. Immeubles.
Régenee S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 29. 5. 1974, N° 123, p. 1477), la signature de René Imark, directeur, est radiée.

Genf – Genève – Ginevra

7 mars 1975. Edition et traduction en langue arabe.
Achkar & Chalaby, à Genève, bureau d'édition et de traduction en langue arabe, société en nom collectif (FOSC du 15. 5. 1974, p. 1343). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

7 mars 1975. Articles ménagers.
N. Garone, à Genève. Chef de la maison: Nicola Garone, d'Italie, à Genève. Commerce et représentation d'articles ménagers. 8, rue de l'Orangerie.

7 mars 1975. Assurances.
Jacques-Yves Junod, à Genève, bureau d'assurances (FOSC du 1. 7. 1969, p. 1427). Procuration collective à deux avec Jacques-Yves Junod ou Jean Morand a été conférée à Pierre Albrecht, de Genève, à Cologny, et Erick Auckenthaler, de Pully VD, à Genève.

7 mars 1975. Voyages.
Georges Romios, à Genève. Chef de la maison: Georges Romios, de Grèce, à Genève. Agence de voyages. 37, rue de Carouge.

7 mars 1975. Bar, snack.
Francis Pellaz, à Genève. Chef de la maison: Francis Pellaz, de Granges VS, à Bellevue. Bar, snack à l'enseigne «John Haig Bar». 28, rue de la Confédération.

7 mars 1975.
Gerfach Holding SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 29. 11. 1972, p. 3075). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mars 1975. Immeubles.
Immo-Terzo SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 19. 12. 1974, p. 3398). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mars 1975. Participations, etc.
Megariki SA, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 17. 6. 1974, p. 1660). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 19. 2. 1975, p. 458). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7 mars 1975. Immeubles.
Centonia SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 1. 9. 1967, p. 2918). André-Louis Wagnière n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Brolliet, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

7 mars 1975.
Société Immobilière Confignon Belle-Vue, à Confignon, société anonyme (FOSC du 28. 4. 1964, p. 1334). Roger Fischer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jaqueline Fischer, de Genève, à Confignon, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature individuelle.

7 mars 1975.
Comsinvest SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 1. 9. 1972, p. 2309). Statuts modifiés le 26 février 1975 sur un point non soumis à l'inscription. Mario Olivero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paulin Lob, de Donatyre VD, à Renens VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Secretan et Troyanov, avocats.

7 mars 1975. Diamants.
De Bond SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 février 1975. But: achat, vente et représentation de tous diamants bruts et de tous diamants taillés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: José Girard, de Cornol BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue Robert-de-Traz.

7 mars 1975. Services.
Ecco SA, Genève, à Genève, toutes prestations de services, etc. (FOSC du 19. 1. 1971, p. 138). L'administrateur Herbert-John Lips est maintenant domicilié à Kilchberg ZH. Nouvelle adresse de la société: 8, rue de Rive.

7 mars 1975. Participations, etc.
Fabrics Créations aud Financial Corporation SA, à Genève (FOSC du 1. 4. 1971, p. 771). Nouvelle raison de commerce: **Diversified Financial Services Corporation SA.** But modifié: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, mobilières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Statuts modifiés le 26 février 1975. Mario Olivero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paulin Lob, de Donatyre VD, à Renens VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Secretan et Troyanov, avocats.

7 mars 1975.
Hoteling Development SA, à Genève (FOSC du 23. 7. 1974, p. 2031). But modifié: toutes activités en relation avec l'engineering, le développement, l'exploitation, la gestion, l'organisation, le management, le marketing et le franchising, y compris la fabrication, la centralisation de l'approvisionnement et la vente de toute marchandise nécessaire ou utilisée dans le domaine de l'hôtellerie, la restauration, les voyages et le tourisme. Statuts modifiés le 4 mars 1975.

7 mars 1975.
Ineas International Counselling Associates SA, à Genève (FOSC du 18. 6. 1974, p. 1677). Nouvelle adresse: 58, rue du Stand, chez Omnivalor SA.

7 mars 1975. Participations, etc.
Société Anonyme Initiatives Financières, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 16. 3. 1965, p. 823). Statuts modifiés le 26 février 1975 sur un point non soumis à l'inscription. Mario Olivero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paulin Lob, de Donatrye VD, à Renens VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Secretan et Troyanov, avocats.

7 mars 1975. Participations.
Intersieli, à Genève, participation à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 10. 7. 1974, p. 1903). Nouvelle adresse: 45, route des Acacias, chez Sicli Matériel-Incendie SA.

7 mars 1975. Aménagement de bureaux, etc.
Lapouyade SA, à Genève, aménagement de burcaux, etc. (FOSC du 11. 10. 1974, p. 2724). Nouvelle adresse: 8, rue Charles-Humbert.

7 mars 1975.
Market Development Corporation, à Genève, participations et brevets dans le domaine de l'engineering, etc. (FOSC du 6. 3. 1974, p. 627). Nouvelle raison de commerce: **Market Development and Engineering Corporation.** Statuts modifiés le 25 février 1975.

7 mars 1975.
MH Multihôtels Géranees SA, à Genève (FOSC du 20. 6. 1973, p. 1773). Nouvelle raison de commerce: **Multihôtels Management SA.** But modifié: études et conseils dans les domaines immobilier, touristique, hôtelier et spécialement en matière de location, aménagement, équipement, achat, vente et exploitation d'hôtels, restaurants, résidences hôtelières et villages de vacances. Statuts modifiés le 26 février 1975.

7 mars 1975. Editions, publications.
Nidep SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 mars 1975. But: négociation de tous droits d'édition et de publication. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcelle Bulliot, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 20, rue du Mont-Blanc.

7 mars 1975. Alimentation.
Odena SA, à Genève, produits alimentaires, etc. (FOSC du 22. 7. 1971, p. 1823). Serge Augsburger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gaëtan Berclaz, de Randogne VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue du Mont-Blanc.

7 mars 1975.
Société d'exploitation de la Permanence médico-chirurgicale à Onex SA, à Onex (FOSC du 17. 2. 1975, p. 432). Capital porté de fr. 750 000 à fr. 900 000 par l'émission de 15 actions de fr. 10 000, au porteur. Capital: fr. 900 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 85 actions de fr. 10 000, au porteur. Statuts modifiés le 26 février 1975.

7 mars 1975. Bijouterie, etc.
Produits Heusch SA, à Genève, articles de bijouterie, etc. (FOSC du 24. 10. 1973, p. 2852). Nouvelle adresse: 8, rue Eynard.

7 mars 1975. Affrètement de bateaux, etc.
Runicon SA, à Genève, affrètement de bateaux, etc. (FOSC du 23. 9. 1974, p. 2569). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 février 1975.

7 mars 1975.
Scientific & Nuclear Industries Investment Co, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1969, p. 1486). Statuts modifiés le 26 février 1975 sur un point non soumis à l'inscription. Mario Olivero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paulin Lob, de Donatyre VD, à Renens VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Secretan et Troyanov, avocats.

7 mars 1975.
Société Anonyme pour le Travail du Bois, à Genève (FOSC du 9. 4. 1973, p. 959). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Anonyme pour le Travail du Bois, en liquidation.** Liquidatrice: Juliette Mayeux, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle.

7 mars 1975. Renseignements, etc.
Weight Watchers (Switzerland) SA, à Genève, diffusion en Suisse de tous renseignements, etc. (FOSC du 25. 2. 1975, p. 511). Administration: Gennaro-Peter Gallo, des USA, à Rome, président, Jean-Claude Fivaz et Cécile Morant, de Jussy, à Genève. Signature individuelle de Gennaro-Peter Gallo et Jean-Claude Fivaz.

7 mars 1975.
Association internationale Adverop (Adverop International Association), à Genève, améliorer les normes éthiques de tous les domaines de la publicité, etc. (FOSC du 10. 6. 1974, p. 1583). Les pouvoirs d'Albert Winninghoff sont radiés. Raymond Saint-Saens, de France, à Paris, membre et président du conseil de direction, signe individuellement.

7 mars 1975.
Multihôtels Continental Club, à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 27 janvier 1975. But: garantir à ses membres des vacances dans les résidences hôtelières de grand standing. Ressources: produits de l'émission de parts sociales et cotisations des membres. Direction: comité de cinq membres au moins. Signature: collective à deux de Constantin Zannidakis, de et à Genève, président; Gerrit de Claves, des Pays-Bas, à Pregny-Chambésy, secrétaire; Raymond Jeanrenaud, de Môtiers NE, à Lancy, ou de l'un d'eux avec Ute Zannidakis, de et à Genève, ou Alain Wuscher, de Schaffhouse, à Versoix, tous membres du comité. Adresse: 5, chemin Malombré.

7 mars 1975.
Multihôtels Diamant Club «A», à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 27 janvier 1975. But: garantir à ses membres des vacances dans les résidences hôtelières de grand standing. Ressources: produits de l'émission de parts sociales et cotisations des membres. Direction: comité de cinq membres au moins. Signature: collective à deux de Constantin Zannidakis, de et à Genève, président; Gerrit de Claves, des Pays-Bas, à Pregny-Chambésy, secrétaire; Raymond Jeanrenaud, de Môtiers NE, à Lancy, ou de l'un d'eux avec Ute Zannidakis, de et à Genève, ou Alain Wuscher, de Schaffhouse, à Versoix, tous membres du comité. Adresse: 5, chemin Malombré.

7 mars 1975.
Multihôtels Family Club Marigny Est, à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 27 janvier 1975. But: garantir à ses membres des vacances dans les résidences hôtelières de grand standing. Ressources: produits de l'émission de parts sociales et cotisations des

membres. Direction: comité de cinq membres au moins. Signature: collective à deux de Constantin Zannidakis, de et à Genève, président; Gerrit de Ciaves, des Pays-Bas, à Pregny-Chambésy, secrétaire; Raymond Jeanrenaud, de Môtiers NE, à Lancy, ou de l'un d'eux avec Ute Zannidakis, de et à Genève, ou Alain Wuscher, de Schaffhouse, à Versoix, tous membres du comité. Adresse: 5, chemin Malombré.

7 mars 1975.
Multihôtels Family Club Samantha Beach «A», à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 27 janvier 1975. But: garantir à ses membres des vacanees dans les résidences hôtelières de grand standing. Ressources: produits de l'émission de parts sociales et cotisations des membres. Direction: comité de cinq membres au moins. Signature: collective à deux de Constantin Zannidakis, de et à Genève, président; Gerrit de Ciaves, des Pays-Bas, à Pregny-Chambésy, secrétaire; Raymond Jeanrenaud, de Môtiers NE, à Lancy, ou de l'un d'eux avec Ute Zannidakis, de et à Genève, ou Alain Wuscher, de Schaffhouse, à Versoix, tous membres du comité. Adresse: 5, chemin Malombré.

7 mars 1975.
Multihôtels Family Club Very Important Partners Arthemis «A», à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 27 janvier 1975. But: garantir à ses membres des vacances dans les résidences hôtelières de grand standing. Ressources: produits de l'émission de parts sociales et cotisations des membres. Direction: comité de cinq membres au moins. Signature: collective à deux de Constantin Zannidakis, de et à Genève, président; Gerrit de Ciaves, des Pays-Bas, à Pregny-Chambésy, secrétaire; Raymond Jeanrenaud, de Môtiers NE, à Lancy, ou de l'un d'eux avec Ute Zannidakis, de et à Genève, ou Alain Wuscher, de Schaffhouse, à Versoix, tous membres du comité. Adresse: 5, chemin Malombré.

7 mars 1975.
Société de Prévoyance de Carouge, à Carouge, encourager et faciliter l'économie entre ses membres, société coopérative (FOSC du 5. 10. 1961, p. 2890). Les pouvoirs d'Ernest Gianotti et Florent Vogel sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société de Prévoyance de Carouge, en liquidation.** Liquidateur: Ami Favre, jusqu'ici membre et trésorier du comité, maintenant à Plan-les-Ouates, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Plan-les-Ouates, 5, chemin des Vuattes, chez Ami Favre.

7 mars 1975.
Annonces Suisses SA «ASSA» Société Suisse de Publicité, succursale de Genève (FOSC du 18. 2. 1975, p. 443). Procuration collective à deux, sauf avec un fondé de pouvoir, pour la succursale a été conférée à Gilbert Bonvin, de Lens VS, à Carouge.

10 mars 1975. Café-restaurant.
Mme Régine Favre, à Genève, café-restaurant (FOSC du 12. 12. 1972, p. 3187). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 mars 1975. Tapisserie-décoration.
Mme M. A. Fiaux, à Genève, tapissier-décorateur, etc. (FOSC du 3. 11. 1952, p. 2685). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Maison Fiaux», à Genève.

10 mars 1975. Nettoyage, entretien de locaux.
Maison Fiaux, à Genève. Chef de la maison: Michel Fiaux, de Sullens VD, à Genève. Entreprise de nettoyage et d'entretien de locaux sanitaires dans les bâtiments administratifs. 6 bis, rue du Prieuré. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme M. A. Fiaux», à Genève.

10 mars 1975.
«Nicofilm» J.-L. Nicollier, à Genève, production de films cinématographiques pour toutes formes de distribution (FOSC du 1. 4. 1971, p. 771). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 mars 1975. Coiffure.
Antoine Angele, à Genève. Chef de la maison: Antoine Angele, de et à Onex. Salon de coiffure à l'enseigne «Salon Tony». 6, rue Gustave-Revilliod.

10 mars 1975. Coiffure.
Thérèse Attiger, à Genève. Chef de la maison: Thérèse Attiger, de et à Genève, autorisée par son mari Raymond Attiger. Salon de coiffure pour dames à l'enseigne «Salon La Rotonde». 11, rue Charles-Giron.

10 mars 1975. Courtage de valeurs mobilières, etc.
Colegrave & Cie, à Genève, courtage de valeurs mobilières, etc., société en nom collectif (FOSC du 26. 6. 1974, p. 1762). Peter-M. Hordern, Stuart-P. Holtorp, Brian-E. Hare, Dennis-A. Bertrand, Ronald-Victor Watson, John-Charles Woodward, Graham-Charles Tidman, Arthur-John-Stanley Ewen et Christopher-Danbury Walls ne sont plus associés. Nouveaux associés: Stuart Nicol Burdett Leishman, de Grande-Bretagne, à Londres; Thomas-Henry Joly de Lotbinière, de Grande-Bretagne, à Bletchingley (Surrey, GB); Derek James Newton, de Grande-Bretagne, à Haywards Heath (Sussex, GB); Michael-James-Broderick Chinnery, de Grande-Bretagne, à Londres; Leonard Barry Hose, de Grande-Bretagne, à Haywards Heath (Sussex, GB); Alexander-Armitage MacDonald, de Grande-Bretagne, à Londres; Edmund-John-Robert Naylor, de Grande-Bretagne, à Barnet (Herts, GB); Francis-Henry Paddick, de Grande-Bretagne, à Ashtead (Surrey, GB); Joseph-Michael-Cope Wesson, de Grande-Bretagne, à Whitchurch (Hants, GB); Christopher-Michael-Edward Talbot, de Grande-Bretagne, à Farnham (Surrey, GB); Sydney Crooks, de Grande-Bretagne, à Ilford (Essex, GB); Donald-Lee Parker, de Grande-Bretagne, à Londres, et Peter-Mark-Collet Cregeen, de Grande-Bretagne, à Frensham (Surrey, GB).

10 mars 1975. Fiduciaire.
Max Hottinger & fils, à Genève, bureau fiduciaire, société en nom collectif (FOSC du 24. 4. 1972, p. 1031). L'associé Patrick Hottinger est maintenant domicilié à Brenthonne (Hte-Savoie, F).

10 mars 1975. Vêtements de cuir, etc.
«Cuerostral» Danielle Jacques-Vuarambon, à Lancy. Chef de la maison: Danielle Jacques-Vuarambon, de Genève, à Lancy, autorisée par son mari Guy Jacques-Vuarambon. Représentation et commerce de vêtements de cuir et d'articles de diverses natures. Petit-Lancy. 3, chemin Claire-Vue.

10 mars 1975. Assurances.
J. Uebersax & Cie, à Genève, agence d'assurances, etc., société en commandite (FOSC du 22. 4. 1968, p. 845). Nouvelle adresse: 34, avenue de Frontenex, chez Aximm SA.

10 mars 1975.
Société Immobilière Artisa, à Carouge, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1966, p. 2231). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Artisa, en liquidation.** Liquidateur: Joseph Domon, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Roger Sonnaillon, Joseph-Jean Rigoni et Robert Duport ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

10 mars 1975. Participations.
Batifonsa SA, à Genève, participations dans toutes affaires foncières, etc. (FOSC du 27. 1. 1965, p. 295). Mario Olivero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Emaldi, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Georges Turban, de Genève, à Pregny-Chambésy, secrétaire, et Raymond Luscher, de Genève, à Troinex, lesquels signent collectivement à deux.

10 mars 1975. Contrôle, etc.
Ceea International SA, à Genève, opérations de contrôle, etc. (FOSC du 19. 5. 1972, p. 1289). Didier Pineau-Valencienne et Michel Nançoz ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Administration: Louis Marvier, de France, à Marly-le-Roi (Yvelines, France), président; Charles Griess, secrétaire, et Michel Amaudruz, de Lutry VD, à Genève, lesquels signent individuellement.

10 mars 1975. Courtage, etc.
Cetic SA, à Genève, courtage et commission de toutes matières premières, etc. (FOSC du 31. 3. 1966, p. 1070). Willy Soutter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Walliser, de Reigoldswil BL, à Pfeffingen BL, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18 c, chemin des Genêts, chez Jean Rätz.

10 mars 1975. Produits bruts ou manufacturés, etc.
Efimex SA, à Corsier, produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 27 février 1975. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Jean-Walter Geiser, membre et secrétaire du conseil d'administration, signe dorénavant individuellement. Adresse: 8, place des Eaux-Vives.

10 mars 1975.
Elumin Constructions Métalliques SA (Elumin Metallbau AG), à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 mars 1975. But: vendre, produire et installer des fenêtres, des portes et des façades métalliques ainsi que toutes sortes de produits de construction semblables. La société peut acquérir, administrer, exploiter et céder des brevets d'invention, des marques et des connaissances techniques et industrielles, fournir des services techniques et administratifs et participer à des entreprises industrielles et commerciales. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30, boulevard Helvétique.

10 mars 1975. Chauffage électrique, etc.
Etercolor SA, à Genève (FOSC du 11. 12. 1964, p. 3728). But modifié: représentation d'un chauffage électrique par radiation et service d'eau chaude; achat, vente, importation et exportation de tous produits tels que bois naturels, bois synthétiques, matières en polystirène, polyester, fibre de verre, produits isolants, mousse, phénol et liège; importation de toute matière première et manufacturée concernant le bâtiment et ses annexes, y compris le mobilier; achat et vente de terrains et constructions. Statuts modifiés le 25 février 1975.

10 mars 1975. Expédition, etc.
Interdean SA, à Lancy, organisation de services d'expédition, etc. (FOSC du 24. 8. 1973, p. 2369). L'administrateur Cyrille Muller est maintenant domicilié à Gland VD.

10 mars 1975. Administration de biens mobiliers, etc.
Jophar SA, à Genève, administration et gérance de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 3. 9. 1974, p. 2396). Jean-Paul Rossier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Kolly, d'Essert FR, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

10 mars 1975.
Morgan & Cie Financière SA, à Genève (FOSC du 25. 6. 1974, p. 1747). J.-Sheppard Poor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. John-W. Hyland, des USA, à Paris, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 mars 1975.
Out Music SA, à Genève (FOSC du 18. 9. 1972, p. 2435). Nouvelle adresse: 9–11, rue de la Fontaine.

10 mars 1975. Produits agricoles, etc.
Riee and Commodities Trading Co SA, à Genève, commerce de produits agricoles, etc. (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3359). Nouvelle adresse: 40, rue du Rhône.

10 mars 1975.
Société anonyme de transport aérien SATA, à Meyrin (FOSC du 8. 10. 1974, p. 2695). Procuration collective à deux a été conférée à Johann Reimann, d'Ernetschwil SG, à Vernier.

10 mars 1975. Souvenirs, etc.
Tédéef SA, à Genève, gérance de commerces de souvenirs, etc. (FOSC du 18. 10. 1973, p. 2799). Douglas-Ralph Vidler et Jean-Jacques Wiehr ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Humbert Pirotta reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

10 mars 1975. Participations.
Tobira SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 22. 8. 1969, p. 1941). Francis Schertenleib et Emilio Pometta ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Dominique Poncet, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

10 mars 1975. Transports, etc.
Véron, Grauer SA, à Genève, maison de transports terrestres, maritimes, etc. (FOSC du 19. 8. 1974, p. 2272). Pierre Leblanc n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Emile Kestenholz et Marcel Véron, sont radiés.

10 mars 1975.
Association pour le développement international de la Chimie et de la Pétrochimie «Adic», à Lancy, nouvelle association. Date des statuts: 12 février 1975. But: promouvoir sur le plan international, le développement de la chimie et de la pétrochimie en contactant les centres de recherche, les sociétés industrielles et commerciales, d'importance nationale et internationale, exerçant leur activité dans ces domaines. L'association informera sur les possibilités d'échange entre producteurs, transformateurs et utilisateurs, mettra en rapport les centres ou sociétés ci-dessus en vue de l'établissement d'accords ou de participations, assistera ces sociétés en fournissant des conseils tels que connaissance des marchés et des contextes économiques. Ressources: cotisations annnuelles, dons et produits provenant de son activité. Direction: comité de deux membres au moins. Signature: individuelle de Geneviève Pugin, de Riaz FR, à Lancy, membre et présidente du comité. Adresse: 18, chemin de la Caroline, chez Geneviève Pugin.

10 mars 1975.
Union Mondiale Ort, à Genève, amélioration de la situation économique et sociale des juifs, association (FOSC du 30. 10. 1974, p. 2891). Signature collective à deux a été conférée à Robin Gilbert, de Grande-Bretagne, à Genève.

10 mars 1975. Ordinateurs, etc.
Command and Control Systems SA (Command and Control Systems AG) (Command and Control Systems Ltd), à Genève, succursale de «Command and Control Systems SA (Command and Control Systems AG) (Command and Control Systems Ltd)», à Fribourg, société anonyme inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 28. 10. 1974, p. 2862). But social: Exploitation, importation, exportation, vente, location et distribution d'ordinateurs, d'instruments et d'appareils électriques et électroniques ressortissant au domaine de l'informatique. Signature: collective à deux des administrateurs Albert Rosenberg, du Canada, à Genève, président; Raymond Wander, de et à Berne, et Ernest Billeter, de Bâle, à Villars-sur-Glâne FR. Adresse: 11 bis, rue Toepffer.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14. Mai 1974 wird als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.–, ausgestellt am 28. Mai 1949, lautend auf den Schuldner Heinrich Luck, geboren 1919, von Schiers GR, wohnhaft Baldernstrasse 4, 8134 Adliswil, im zweiten Range lastend auf einem Wohnhaus mit 526 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Baldernstrasse 4 in Oberleimbach, Kat. Nr. 1463, Plan 22, Grundbuchblatt 1092 (Pfandbuch Adliswil Bd. 2, S. 129, Pfandtitelverzeichnis 148).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (13¹)

8810 Horgen, den 23. Juli 1974

Bezirksgericht Horgen
II. Abteilung
Der a.o. Substitut:
lic. iur. Eggimann

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. November 1974 wird als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.–, eingetragen am 15. April 1932, lautend auf den Schuldner Wilhelm Kägi, geb. 1881, von Bauma, Imker, in Rührets, 8803 Rüschlikon, lastend im dritten Rang (heute im zweiten Rang) auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1919 (heute Kat. Nr. 4360 und 4364), ein Wohnhaus (Chalet), ein Bienenhaus mit 7200 m² (zweiundsiebzig Aren) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen im Rührets (Tagebuch 1932 Nr. 27, Gesch. Prot. A 7 S. 181 Nr. 242, Pfandtitelverz. Nr. 98; Pfandbuch Rüschlikon Bd. 2 S. 355).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (62²)

8810 Horgen, den 13. November 1974

Bezirksgericht Horgen
II. Abteilung
Der a. o. Substitut:
lic. iur. Eggimann

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 28. Januar 1957, lastend auf GB Olten Nr. 667 im III. Rang, im Betrage von Fr. 15 000.–; Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Schenker & Cie AG, Papierwarenfabrik, 6331 Hünenberg, früher in 4658 Däniken. (65²)

4600 Olten, den 19. November 1974

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 8. November 1913, lastend mit folgenden Teilbeträgen auf:

GB Lostorf Nr. 2011, im I. Rang, im Betrage von	Fr. 9 973.50
GB Lostorf Nr. 806, im I. Rang, im Betrage von	Fr. 4 987.70
GB Lostorf Nr. 1222, im I. Rang, im Betrage von	Fr. 2 200.—
GB Lostorf Nr. 1342, im I. Rang, im Betrage von	Fr. 1 400.—
Gesamtbetrag	Fr. 18 561.20

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Guldimann-Brügger Viktor, Landwirt, 4654 Lostorf. (66²)

4600 Olten, den 19. November 1974

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

Gült Ziff. 8 um Fr. 500.–, datiert den 13. Juli 1864, ohne Vorgang; Debitor: Josef Leonard Beeler; Creditor: Gottfried Beeler;

Gült Ziff. 9 um Fr. 1000.–, datiert den 29. Dezember 1873, mit Vorgang Fr. 500.–; Debitor: Franz Dominik Horat; Creditor: Leonard Beeler;

beide haftend auf GB Nr. 688 Arth (Eigentum von Alois Imlig, Oberriet SG).

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Gülten innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfogt die Kraftloserklärung. (391²)

6430 Schwyz, den 11. März 1975

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz

Es werden folgende Werttitel als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 58.997–05, Thurgauische Kantonalbank Weinfelden (Erben Emil Germann).

Sparheft Nr. 63.801–01, Thurgauische Kantonalbank Weinfelden (Bertha Germann-Wehrli).

3 Inhaber-Obligationen Nrn. 537229/31 der Thurgauischen Kantonalbank zu Fr. 5000.–, Zinsfuss 5%, fällig 24. Mai 1972, mit Jahrescoupons per 31. August 1971.

3 Inhaber-Obligationen Nrn. 234281/3 der Thurgauischen Kantonalbank zu Fr. 1000.–, Zinsfuss 5%, fällig 24. Mai 1972, mit Jahrescoupons per 31. August 1971.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (390²)

8570 Weinfelden, den 14. März 1975

Vize-Gerichtspräsidium Weinfelden

Es wird vermisst:

Kassenobligation Fr. 1000.–, 7%, Volksbank Willisau AG, Nr. 24 452 (1/1000.–), ausgestellt am 16. September 1974, Laufzeit 14. September 1974 bis 14. September 1979.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (386[1])

6130 Willisau, den 13. März 1975 — Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Wiprächtiger

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 6000.–, ausgestellt am 12. Oktober 1937, am 3. Oktober 1941 reduziert auf Fr. 4000.–, lautend auf den Schuldner Johann Emil Hohler, geb. 1892, von Zuzgen (Kt. Aargau), Zeichner, wohnhaft Tobelstrasse 32 in Winterthur, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2851 N.V. an der Tobelstrasse 32 in Winterthur, bestehend aus einem Wohnhaus, einem gewölbten Keller und der Heizanlage und 44,0 m² Grundfläche, 232,0 m² Hofraum und Garten dabei (Grundprot. Winterthur-Südseite Bd. 24 pag. 283/4, Grundbuchamt Winterthur-Altstadt).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (11[1])

8400 Winterthur, den 22. Juli 1974 — Bezirksgericht Winterthur Der Gerichtsschreiber

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 25 000.–, ausgestellt am 1. Februar 1932, lautend auf den Schuldner Johann Heinrich Jucker, geb. 1871, Wirt in Kollbrunn-Zell, im zweiten Rang lastend auf der heute der Erbengemeinschaft von Hans Jucker, gestorben 1969, gehörenden Liegenschaft, Kat. Nr. 603, bestehend aus Wohnhaus und Wirtschaftsgebäude mit Laden, Assek. Nr. 641, mit ca. 10 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Kollbrunn (ursprünglich n. Bd. 12 S. 447/8, heute GB E Bl. 93, Grundbuchamt Turbenthal).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (12[1])

8400 Winterthur, den 22. Juli 1974 — Bezirksgericht Winterthur Der Gerichtsschreiber

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 60 000.– datiert 25. November 1960, lautend auf Dr. phil. Hannes Hofmann, 1929, von Wald ZH, wohnhaft Sempacherstr. 39, Zürich 7, lastend ursprünglich im ersten, nunmehr im zweiten Rang auf der Liegenschaft Uitikon a. A., Kat. Nr. 619, Wohnhaus mit Garage usw. an der Stallikerstrasse 46, mit 17 Aren 71 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wald in der Haslen (urspr. Wiese, Acker und Wald), Pfandbuch Uitikon Bd. 1 S. 307, Ord. Nr. 559, Serie Nr. B 69830; GBA Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (68[2])

8000 Zürich, den 19. November 1974 — Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 150 000.–, datiert den 22. November 1965, lautend auf Hans Joachim Raab, 1901, dipl. Ing., Seestrasse 34, Erlenbach, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus etc. an der Bergstrasse 65, Dietikon, mit 5 Aren 39 m² Gebäudegrundfläche, unterirdische Garage, Hofraum und Garten in der Mühlematt, Kat. Nr. 7473, Gr. Bl. 3015, Plan 29, Pfandtit. Verz. 1965/406; GBA Dietikon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (70[2])

8000 Zürich, den 21. November 1974 — Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu d'un certificat de dépôt, au porteur, au capital de fr. 50 000.– de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, No 4061, 5 ans, à 5% émis le 14 mai 1968, à l'échéance du 14 mai 1973, sans coupon, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première inscrtion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. 2/75 (165[1])

1200 Genève, le 20 janvier 1975 — Tribunal de première instance J. F. Baechler, président

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, no 309 932, au porteur, créancier de fr. 832.35, créé le 30 novembre 1960, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1975. (59[1])

1003 Lausanne, le 15 novembre 1974 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J. P. Cottier

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, No 617 105, au porteur, créancier de fr. 1887.75, créé le 11 août 1964, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1975. (144[2])

1003 Lausanne, le 16 janvier 1975 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J. P. Cottier

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Büchler & Scharpf AG Bauunternehmung, Luzern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Büchler & Scharpf AG Bauunternehmung vom 17. März 1975 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.– auf Fr. 50 000.– durch Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages an die Aktionäre beschlossen.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft unter Hinweis auf Art. 733 OR zur Kenntnis gebracht. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten an die Verwaltung der Büchler & Scharpf AG Bauunternehmung, Elfenaustrasse 39, 6005 Luzern, zu richten. (A246[2])

6005 Luzern, den 17. März 1975 — Büchler & Scharpf AG Bauunternehmung

Commercial Investment & Finance Corporation AG Alpenstrasse 4, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hicrmit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Martin Furrer, Bücherexperte, Alpenstrasse 4, Zug, anzumelden. Die Anmeldung der Forderung sollte spätestens bis zum 15. April 1975 erfolgen. (A253[2])

6300 Zug, den 17. März 1975 — Der Liquidator: Martin Furrer

AG für Rechtsschutz in Fusionssachen, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1975 wurde die Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden. (A244[2])

8038 Zürich, den 17. März 1975 — Der Liquidator

Interand Services AG
Interand Services SA
Interand Services Inc.
Interand Services Ltd., in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüssy, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A254[2])

8034 Zürich, den 18. März 1975 — Der Liquidator: Dr. Hans Hüssy

Société coopérative du Battoir de Baulmes en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément aux art. 742 et 745 CO, selon publication dans la FOSC No 57 du 10 mars 1975, page 652, la société est entrée en liquidation à la suite d'une décision de l'assemblée des sociétaires. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de l'un des liquidateurs MM. Louis Deriaz-Compondu, à Baulmes, et Robert Deriaz-Cachemaille, à Baumles, d'ici au 30 avril 1975. (A 237[2])

1446 Baulmes, le 12 mars 1975 — Les liquidateurs: L. Deriaz R. Deriaz

Financière de Participations SA Fribourg, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 février 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1975 auprès de la Société fiduciaire Ravier SA. (A249[2])

1700 Fribourg, le 12 mars 1975 — Le liquidateur: Société Fiduciaire Ravier SA

Robe SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 2 avril 1974 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès l'avis de la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Me Jean-Paul Croisier, 1, rue Céard, à Genève. (A251[2])

1204 Genève, le 14 mars 1975 — Le liquidateur: Jean-Paul Croisier

Société Financière de Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1975 a décidé de réduire le capital-actions de fr. 2 000 000.– à fr. 1 000 000.– par le remboursement de fr. 100.– par action de fr. 200.–.

Conformément à l'article 733 du CO les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A250[3])

1204 Genève, le 19 mars 1975 — Société Financière de Genève

Contact Associates SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, d'ici au 18 avril 1975, à l'adresse suivante: Fiduciaire Générale SA, avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A239[1])

1003 Lausanne, le 14 mars 1975 — Le liquidateur

Noveal S.à r.l., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 mars 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux articles 823, 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 30 avril 1975.

Les productions doivent être adressées aux liquidateurs, p.a. Noveal S.à r.l. en liquidation, avenue Jean-Jacques Mercier 13, 1003 Lausanne. (A255[2])

1003 Lausanne, le 18 mars 1975 — Les liquidateurs

Grida

Il sottoscritto lic. jur. Olivio Agustoni presso Studio Pedrazzini, via Livio 7, Chiasso, amministratore dell'eredità relitta dalla defunta Gioconda Mocellini vedova fu Maurizio, nata l'8 maggio 1892, figlia di Guglielmo Lupi e di Maria nata Albisetti, attinente di Chiasso e già in Morbio Inferiore, deceduta a Morbio Inferiore il 21 novembre 1974 diffida

tutti i creditori e debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, a notificargli i loro crediti e debiti entro il 30 aprile 1975 all'indirizzo sopraindicato, sotto comminatoria di perenzione. (A252[2])

6830 Chiasso, il 13 marzo 1975 — L'amministratore: lic. jur. Olivio Agustoni

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che in data 10 marzo 1974 è deceduta a Lugano la Signora Stucky Florence Elisabeth, ved. di Walter Emil, nata Beedle, figlia di William Mason e di Ellen Melindia n. Hodges, attinente di Häutligen (Berna), già domiciliata a Paradiso, nata il 21 luglio 1889 a Pontefract Yorkshire, Grossbritannien. Non sono conosciuti tutti gli eredi della decuius.

In relazione all'istanza del 26 febbraio 1975 dell'Ufficio del Tutore ufficiale, Bellinzona, si diffida chiunque ritenesse essere erede della defunta su nominata ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A245[2])

6900 Lugano, il 10 marzo 1975 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Bank Aufina, Brugg

Bilanz per 31. Dezember 1974

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben		11 404 224.38
Bankendebitoren auf Sicht		415 500.39
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		87 330.15
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		159 165 534.22
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		140 789 401.71
– davon mit hypothekarischer Deckung	20 000 000.—	
Wertschriften		14 920 000.—
Bankgebäude		12 000 000.—
Sonstige Aktiven		3 553 794.40
		342 335 785.25

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		36 400 381.02
Bankenkreditoren auf Zeit		218 432 421.50
Ganzer Betrag mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		
Kreditoren auf Zeit		650 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	250 000.—	
Einlagehefte		1 339 374.81
Kassaobligationen		75 000.—
Sonstige Passiven		51 713 332.05
Aktienkapital		12 000 000.—
Gesetzliche Reserven		725 000.—
Andere Reserven		19 900 000.—
Vortrag vom Vorjahr	160 479.67	
Reingewinn pro 1974	939 796.20	1 100 275.87
		342 335 785.25

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	11 254 773.29
Bankbehörden und Personal	7 730 906.16
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	396 824.79
Geschäfts- und Bürokosten	7 604 164.33
Steuern	648 000.—
Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen	2 398 448.05
Reingewinn pro 1974	939 796.20
	30 972 912.82

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	29 315 836.18
Kommissionsertrag	353 465.90
Wertschriftenertrag	305 207.45
Verschiedenes	998 403.29
	30 972 912.82

Dreyfus Söhne & Cie AG, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1974
(Nach Verteilung des Reingewinnes gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates)

Aktiva

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		30 141 262.38
Bankendebitoren auf Sicht		73 026 980.89
Bankendebitoren auf Zeit		20 457 198.05
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 569 182.—	
Wechsel		75 440.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 470 236.80
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		50 325 614.31
Feste Vorschüsse mit Deckung		30 450.—
Wertschriften		60 632 547.40
Dauernde Beteiligungen		968 318.45
Bankgebäude		300 000.—
Andere Liegenschaften		2 000.—
Sonstige Aktiven		1 080 808.30
		242 510 857.18

Passiva

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		14 525 375.27
Bankenkreditoren auf Zeit		52 195.80
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	52 195.80	
Kreditoren auf Sicht		106 903 772.69
Kreditoren auf Zeit		27 919 968.81
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 095 843.26	
Sonstige Passiven		4 266 455.50
Dividende 1974		200 000.—
Aktienkapital		2 000 000.—
Gesetzliche Reserven		2 350 000.—
Freie Reserven		83 000 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		1 293 089.11
		242 510 857.18

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften und der dauernden Beteiligungen

Wertschriften	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund und Bundesbahnen	29 625 950.—	
Kantone	8 981 718.—	
Städte und Gemeinden	546 570.—	
Banken	1 323 450.—	
Industrielle Unternehmungen	196 200.—	
Andere	894 125.—	41 568 013.—
Schweizerische Aktien:		
Banken	958 780.80	
Finanzgesellschaften	150 525.—	
Industrielle Unternehmungen	1 403 890.—	
Andere	2 562 835.—	5 076 030.80
Ausländische Obligationen:		
Oeffentliche Körperschaften	188 307.—	
Andere	9 557 209.40	9 745 516.40
Ausländische Aktien:		
In der Schweiz kotiert	2 336 473.20	
Andere	1 906 513.—	
Diverse, pro memoria	1.—	4 242 987.20
Total laut Bilanz		60 632 547.40

Dauernde Beteiligungen	Fr.
Schweizerische Aktien:	
Finanzgesellschaften	622 650.05
Ausländische Aktien:	
Industrielle Unternehmungen	345 668.40
	968 318.45

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		103 069 263.51
– davon Bankendebitoren:		
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 447 130.84	
längerfristige	1 887 205.75	

	Fr.
Kautionen	2 199 999.50
Nachschussverpflichtung auf Aktien	50 000.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	1 607 952.33
Kommissionsaufwand	493 133.02
Bankbehörden und Personal	13 169 255.35
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen	386 204.60
Geschäfts- und Bürokosten	3 054 417.80
Steuern	2 001 308.50
Abschreibungen und Rückstellungen	89 347.80
Abschreibungen auf Wertschriften	7 610 494.70
Reingewinn	6 201 349.28
	34 613 463.38

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	6 778 545.42
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	102 963.65
Kommissionsertrag	13 445 184.86
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	7 481 025.82
Wertschriftenertrag	4 189 447.15
Ertrag der dauernden Beteiligungen	17 352.60
Verschiedenes	2 598 943.88
	34 613 463.38

Arab Bank (Overseas) Ltd., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		14 016 393.36
Bankendebitoren auf Sicht		41 033 058.45
Bankendebitoren auf Zeit		183 964 603.45
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	147 086 577.20	
Wechsel und Geldmarktpapiere		17 183 614.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		488 785.90
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 691 138.42
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		17 560 785.72
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 242 500.—	
Wertschriften		36 877 621.20
Dauernde Beteiligungen		1 359 500.—
Sonstige Aktiven		7 126 904.20
		333 302 405.35

	Fr.
Treuhandkonti	572 554 182.80
Eventualforderungen	54 836 729.05

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		61 927 887.30
Bankenkreditoren auf Zeit		194 681 236.90
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	157 158 610.—	
Kreditoren auf Sicht		16 153 694.83
Kreditoren auf Zeit		1 059 578.90
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	106 104.70	
Depositen- und Einlagekonti		3 331 001.14
Sonstige Passiven		8 380 874.85
Aktienkapital		26 400 000.—
Gesetzliche Reserve		5 000 000.—
Spezial Reserve		16 000 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung		368 131.43
		333 302 405.35

	Fr.
Treuhandkonti	572 554 182.80
Eventualverpflichtungen	54 836 729.05

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1974

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	42 135 886.82
Kommissionsaufwand	39 562.88
Bankbehörden und Personal	1 931 441.50
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	63 945.95
Geschäfts- und Bürokosten	1 001 637.89
Steuern	701 381.80
Abschreibungen und Rückstellungen	284 393.70
Reingewinn	2 779 526.15
	48 937 776.69

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	39 402 176.20
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	4 565 976.80
Kommissionsertrag	1 608 674.93
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	736 709.11
Wertschriftenertrag	2 610 710.85
Ertrag der dauernden Beteiligungen	5 000.—
Verschiedenes	8 528.80
	48 937 776.69

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan au 31 décembre 1974
(après décision de l'assemblée générale)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		61 944 643.91
Avoirs en banque à vue		229 446 276.81
Avoirs en banque à terme		754 771 663.59
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	492 303 392.82	
Effets de change et papiers monétaires		144 757 391.71
– dont rescriptions et bons du trésor	4 678 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		15 414 049.28
Comptes courants débiteurs gagés		107 144 295.54
– dont garantis par hypothèques	6 530 315.32	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 792 700.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		66 309 982.05
Titres		51 545 000.—
– dont certificats de dépôts	15 600 000.—	
Participations permanentes		4 450 000.—
Immeubles		7 861 933.58
Autres actifs		33 624 825.59
		1 481 062 762.06

Passif et fonds propres

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		16 895 293.66
Engagements en banque à terme		16 962 500.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	16 692 500.—	
Créanciers à vue		194 968 570.05
Créanciers à terme		1 020 351 298.41
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	501 230 469.01	
Livrets et comptes de dépôts		39 345 747.91
Acceptations et billets à ordre		1 402 767.07
Autres passifs		47 070 387.96
Capital-actions		68 000 000.—
Réserve légale		7 000 000.—
Réserve spéciale		68 500 000.—
Comptes de profits et pertes:		
Solde reporté		558 197.—
		1 481 062 762.06

Indications complémentaires au bilan au 31 décembre 1974
(selon art. 24 L.F.B.)

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	193 000.—	
Cantons et communes	1 410 000.—	
Banques	236 000.—	
Entreprises industrielles	234 000.—	
Divers	29 000.—	2 102 000.—
Lettres de gage suisses		21 000.—
Actions et autres titres suisses:		
Divers		5 000.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	5 223 000.—	
Divers	17 980 000.—	
Certificats de dépôts	15 600 000.—	38 803 000.—
Actions et autres titres étrangers:		
Divers		10 614 000.—
		51 545 000.—

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions et autres titres suisses:	
Sociétés financières	550 000.—
Actions et autres titres étrangers:	
Divers	3 900 000.—
	4 450 000.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		1 332 425 494.74
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	674 054 110.33	
de plus de 90 jours d'échéance	250 948 270.77	

	Fr.
Garanties, cautionnements et accréditifs en cours	77 111 494.98
Engagements par endossement d'effets réescomptés	—.—
Engagements de versements sur actions	—.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	3 090 303.50
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	3 064 303.50

Compte de pertes et profits de l'exercice 1974

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	92 171 060.03
Commissions	1 149 770.96
Organes de la banque et personnel	14 039 765.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	964 223.73
Frais généraux et de bureau	7 373 565.38
Impôts	2 372 490.13
Pertes, amortissements et provisions	7 477 402.35
Résultat de l'exercice	8 459 607.—
	134 007 884.58

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	106 633 348.67
Produit des effets de change et papiers monétaires	1 591 248.40
Commissions	8 555 028.19
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	4 954 775.26
Produit des titres	11 671 678.30
Divers	601 805.76
	134 007 884.58

Decreto del Consiglio federale concernente i soprapprezzi sugli olii e i grassi commestibili

Modificazione del 26 febbralo 1975

Il Consiglio federale svizzero decreta:

I

Il decreto del Consiglio federale del 1º novembre 1963 concernente i soprapprezzi sugli olii e i grassi commestibili è modificato come segue:

Art. 1 cpv. 1

[1] La Società cooperativa svizzera dei cereali e dei foraggi (detta qui di seguito «Cooperativa») e, a sua richiesta, l'Ufficio delle importazioni ed esportazioni della Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica riscuotono sulle importazioni di oli e grassi commestibili, come pure sulle materie prime e sui prodotti semilavorati che servono alla fabbricazione dei medesimi, i soprapprezzi seguenti, stabiliti giusta la resa media:

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce	Per q peso sdoganato lordo Fr.
	I	
	Semi e frutti oleosi destinati alla fabbricazione di oli e di grassi commestibili:	
	– per aziende di torchiatura:	
ex 1201.10	– – arachidi non abbrustolite	30.60
ex 20	– – copra	45.25
ex 30	– – semi di sesamo	37.—
	– – semi di colza	30.40
ex 1201.50	– – mandorle di palmisti	30.60
	– – fave di soia	9.85
	– per aziende d'estrazione:	
ex 1201.10	– – arachidi non abbrustolite	34.75
ex 20	– – copra	49.35
ex 30	– – semi di sesamo	41.15
	– – semi di colza	34.55
ex 50	– – mandorle di palmisti	34.75
	– – fave di soia	13.95
	II	
	Grassi, oli vegetali fissi, fluidi o concreti, per alimentazione umana:	
	– greggi, per la fabbricazione di oli e grassi commestibili:	
ex 1507.10/12	– – olio di cocco (copra)	72.—
	– – olio di palmisti e di babassù	70.50
ex 30	– – olio di palma	64.50
ex 30/32	– – altri	70.50
	– depurati, per la fabbricazione di oli e di grassi commestibili:	
ex 1507.10/12	– – olio di cocco (copra), palmisti e babassù	72.75
ex 30/32	– – altri	72.75
	– raffinati:	
ex 1507.12	– – olio di cocco (copra), palmisti e babassù	
	– – – in fusti metallici o cisterne	75.—
	– – – in altri recipienti	80.75
20/22	– – olio d'oliva	75.—
ex 30/32	– – altri:	
	– – – di palma, concreto ma non idrogenato, nemmeno parzialmente:	
	– – – – in fusti metallici o cisterne	75.—
	– – – – in altri recipienti	80.75
	– – – tutti gli altri, indipendentemente dal genere di contenitore	75.—
	III	
	Grassi e oli animali per l'alimentazione umana:	
ex 1501.22	– grasso di volatili, pressati o fusi o estratti mediante solventi	75.—
ex 1502.20	– sevi animali (della specie bovina, ovina e caprina) greggi, fusi o estratti compresi i sevi detti «primo sugo»	75.—
ex 1503.20	– stearina solare; oleostearina; olio di strutto e oleomargarina non emulsionata, non mescolati, né altrimenti preparati	75.—
ex 1504.10	– grassi e oli di pesci e di mammiferi marini, greggi e depurati, anche raffinati	75.—
ex 1506.10	– altri grassi e oli animali (olio di piedi di bue, grassi di ossa, grassi di avanzi, ecc.)	75.—
	IV	
	Grassi e oli animali o vegetali idrogenati, anche raffinati, ma non preparati, per l'alimentazione umana:	
	– depurati per raffinatura:	
ex 1512.10	– – olio di cocco e olio di palmisti	72.75
	– – altri:	
ex 1512.12	– – – per la fabbricazione di grassi commestibili	72.75
ex 14	– – – altri	72.75
	– raffinati:	
ex 1512.10	– – olio di cocco e olio di palmisti:	
	– – – in fusti metallici o cisterne	75.—
	– – – in altri imballaggi	80.75
	– – altri:	
ex 1512.12	– – – per la fabbricazione di grassi commestibili:	
	– – – – in fusti metallici o cisterne	75.—
	– – – – in altri imballaggi	80.75
ex 14	– – – altri:	
	– – – – in fusti metallici o cisterne	75.—
	– – – – in altri imballaggi	80.75
	V	
ex 1513.01	Margarina, simili-strutto e altri grassi alimentari preparati:	
	– senza grasso butirrico:	
	– – in fusti metallici o cisterne	75.—
	– – in altri imballaggi	80.75
	– con grasso butirrico:	
	– – fino al 10 per cento	99.50
	– – più del 10, fino al 20 per cento	144.—
	– – più del 20, fino al 30 per cento	188.50
	– – più del 30, fino al 40 per cento	233.—
	– – più del 40, fino al 50 per cento	277.50
	– – più del 50, fino al 60 per cento	322.—
	– – più del 60, fino al 70 per cento	366.50
	– – più del 70, fino all'80 per cento	411.—
	– – più dell'80, fino al 90 per cento	455.50
	– – più del 90, fino al 99 per cento	495.55

II

[1] Le disposizioni abrogate restano applicabili ai fatti occorsi durante la loro validità.

[2] La presente modificazione entra in vigore il 1º marzo 1975.

Berna, il 26 febbraio 1975

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Graber

Il cancelliere della Confederazione, Huber

Mitteilung

Die schweizerischen Behörden haben die von der Kommission der Europäischen Gemeinschaften in der Angelegenheit der Fa. F. Hoffmann-La Roche & Cie AG am 19. März 1975 veröffentlichte Pressemitteilung zur Kenntnis genommen. Diese gibt ihnen zu folgender Stellungnahme Anlass:

Grundsätzlich unterliegen Handelspraktiken, die sich im Raum der Gemeinschaft auswirken, dem Kartellrecht der EWG. Durch das Freihandelsabkommen hat sich hierbei nichts geändert, wie auch umgekehrt schweizerisches Kartellrecht nach wie vor auf Praktiken, die sich in der Schweiz auswirken, anwendbar ist. Der Artikel 23 des Freihandelsabkommens stellt nun allerdings gewisse Wettbewerbsgrundsätze auf, die sich auf die Beeinträchtigung des grenzüberschreitenden Handels zwischen der Schweiz und der EWG beziehen. Deren Anwendung hat jeder Vertragspartner auf seinem Gebiet aufgrund seines eigenen Rechts sicherzustellen.

Gemäss der von der EG-Kommission veröffentlichten Pressemitteilung ist die Untersuchung des den EWG-Raum betreffenden Tatbestandes noch nicht abgeschlossen. Um so mehr kann auch die Frage, inwieweit die Verfahrensregeln des Freihandelsabkommens in diesem Fall anwendbar sind, vorderhand nicht beantwortet werden. Die Schweiz ist selbstverständlich jederzeit bereit, im Interesse der Gewährleistung eines freien Wettbewerbs zu einer gemeinsamen Prüfung der Probleme, die für das Funktionieren des Abkommens von Belang sind, im Rahmen des Gemischten Ausschusses Schweiz/EWG Hand zu bieten.

Demgegenüber ist festzuhalten, dass die Bestimmungen des Freihandelsabkommens, dessen Anwendbarkeit, wie ausgeführt, noch keineswegs nachgewiesen ist, die Durchsetzung schweizerischer Strafnormen in Bezug auf den wirtschaftlichen Nachrichtendienst zugunsten einer ausländischen Behörde nicht beeinträchtigen können. Die Anwendung des Schweizerischen Strafgesetzbuches ist Sache der zuständigen Gerichte. Es versteht sich von selbst, dass die Schweiz als Rechtsstaat den Grundsatz der Gewaltentrennung und der gleichmässigen Handhabung der Bestimmung über den wirtschaftlichen Nachrichtendienst gegenüber allen ausländischen Staaten und Staatenverbindungen hochhält.

Communiqué

Les autorités suisses ont pris connaissance de la mise au point publiée par la Commission des Communautés européennes le 19 mars 1975 dans l'affaire de la Société F. Hoffmann-La Roche & Cie SA. Ce communiqué donne lieu à la prise de position suivante:

Les pratiques commerciales ayant leurs effets sur le territoire de la Communauté sont soumises en principe au droit cartellaire de la CEE. L'accord de libre-échange n'a rien changé à cette situation; de même, le droit cartellaire suisse continue à s'appliquer aux pratiques qui déploient leurs effets en Suisse. L'article 23 de l'accord de libre-échange pose, il est vrai, certains principes en matière de concurrence, qui se réfèrent aux mesures susceptibles d'affecter le commerce entre la Suisse et la CEE. Leur application doit être assurée par chacune des parties à l'accord, dans son territoire respectif, sur la base de son propre droit.

Selon la mise au point publiée par la Commission des CE, l'enquête sur les faits concernant le territoire de la CEE n'est pas terminée. A plus forte raison, il n'est pas encore possible de répondre à la question de savoir dans quelle mesure les règles de procédure de l'accord de libre-échange sont applicables en l'espèce. Il est évident que la Suisse, dans l'intérêt de la sauvegarde d'une libre concurrence est toujours prête à examiner en commun, dans le cadre du Comité mixte Suisse/CEE, les problèmes qui concernent le fonctionnement de l'accord.

En revanche, il convient de relever que les dispositions de l'accord de libre-échange, dont l'applicabilité dans le cas d'espèce, n'est encore nullement démontrée, ne peuvent empêcher l'application des règles du droit pénal suisse sur le service de renseignements économiques en faveur d'une autorité étrangère. L'application du Code pénal suisse relève des tribunaux compétents. Il va de soi que la Suisse, en tant qu'Etat de droit, respecte le principe de la séparation des pouvoirs et de l'application sans distinction de traitement des prescriptions en matière de service de renseignements économiques, et ceci à l'égard de tous les Etats et groupement d'Etats étrangers.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 21. März 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 21 mars 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.20
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belges	= Fr. 7.28
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 46.50
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.90
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 71.15
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 59.70
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.07
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.3980
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.87½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 63.50
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 102.50
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 51.05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.19
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 63.90

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Aadorf: Thüer Karl Dr. med. Spezialarzt für innere Medizin FMH 85-4636.
Aarau: Boesch Eva Sachbearbeiterin 40-59766. – Koch-Leimgruber Werner 50-23892. – Pfisterer-Ott Thomas und Silvia Dr. 50-17400. – Zimmermann Kurt 50-24968.
Aarberg: Kocher Herbert 25-43090.
Aarwangen: Amnesty International Schweizer Sektion Gruppe 56 49-70. – Sozialdem. Partei 49-534.
Aathal-Seegräben: Maier-Peter M. und D. 17-96025.
L'Abbaye: Ministères diaconaux de la Vallée 10-8954.
Adliswil: Hänni-Simon E. und S. 17-89674. – Naef Ernst 17-96006. – Naef Gertrud 17-96026. – Naef Rudolf 17-96011. – Schällibaum Rudolf 17-90083.
Aefligen: Rettenmund Elise 34-6470. – Schneider Therese 34-6473. – Schöni Sonja 34-6474. – Stauffer Theres 34-6476.
Aegerten: Gigandet Alfred und Liliane 25-43068.
Affoltern am Albis: Ref. Frauenverein Affoltern am Albis 80-69210.
Airolo: Beffa Claudio Dr. med. dent. 65-5135. – Pedrini Renzo Nante 65-11965. – Pervangher Claudio ing. dipl. ETH 65-4680.
Allschwil: Meier Wolfgang stud. iur. 40-29616. – Spek-Studer Chr. und U. 40-45588.
Alvaneu Dorf: Kath. Pfarramt Alvaneu Filisur 70-8297.
Amden: Bänziger Alice 87-6539.
Apples: Champendal Lucien et Liliane 10-44807.
Aristau: Kälin Ruedi Elektro-Bedarf Althäusern 50-17811.
Arosa: Züger Claudia 70-17446.
Ascona: Allievi liceo Papio 65-8021.
Astano: Koch Sylvia 69-4669.
Attiswil: Graber Heidi 45-13439.
Au ZH: Hug-Abderhalden W. und R. 87-8072.
Baar: Hess Paul 60-43174.
Bad Ragaz: Aktionsgemeinschaft Haus Bad Pfäfers 70-8550.
Baden: Bosshard Wilfried und Heidi 50-24973. – Sieber-Meier Josef und Martha Dr. iur. 50-23891.
Bäran: Berger Samuel 34-6485.
Bargen BE: Müller Hans jun. 25-43057.
Basel: Aebi Markus Depotangestellter SBB 40-45571. – Association Padres de Familia 40-26090. – Bertogne Dolores Prokuristin 40-45009. – Bickel-Bühler R. und E. 40-45569. – Brönnimann Gerhard Elektro-Monteur 40-45591. – Buob-Willi Heinrich 40-45598. – Bürgisser Christiane Sekretärin 40-45573. – Catalano-Curcurato Salvatore 40-45578. – Chenaux Gérald Zollbeamter 40-53756. – Donini Aldo Geleisearbeiter BVB 40-60989. – DT FAC AG 40-28867. – Dubach Beatrice Verkäuferin 40-45592. – Fivaz Marc Chauffeur BVB 40-45587. – Happle Ernst Chauffeur BVB 40-45595. – Hufschmid Ferdinand Liegenschaften Eptingerstrasse 40-27459. – Intramac Basel AG 40-3607. – Keusch Jörg Chemie-Laborant 40-62498. – Knutti-Gottardi H. und A. 40-45020. – Künzel Susanne Buchhaltungen 40-30196. – Leu Otto Wagenführer BVB 40-61212. – Leuthardt-Lazzaroni U. und M. 40-59250. – Märklin-Zenger Margrit 40-60515. – Meyerhofer-Brand M. und S. 40-45597. – Moser-Oswald Paul 40-45570. – Mühlebach Rolf TV-Techniker 40-53525. – Nebiker Max Jakob Kaufmann 40-58436. – Palumbo-Stehle G. und R. 40-45590. – Pfadfinderabteilung Blauenstein Bruderklaus 40-22932. – Schaub Jean-Pierre Praktikant 40-57019. – Schaub Monika Betriebspraktikantin 40-60648. – Schild-Bubendorf E. und H. 40-61625. – Sigg Gertrud Arbeiterin 40-45583. – Snyders-Posen D. und R. 40-45580. – Steinbrunner-Bäumli P. und R. 40-45577. – Sütterlin-Märki Helly 40-57543. – Tischtennis-Club Bebbi 40-26027. – Verband kath. Turnerinnen Basel-Stadt VKTBS 40-27539. – von Bidder Bettina Physiotherapeutin 40-57422. – Vonlanthen Jean Magaziner BVB 40-57680. – VS-Basel SG 40-30066. – Vuilliomenet-Jegerlehner C. und V. 40-45599. – Welter Ernst BVB-Angestellter 40-57384. – Widmer Christine stud. med. 40-30081. – Würth-Jothann J. und E. 40-45585.
Bassersdorf: Hollenstein-Blackmore M. und L. 17-91189. – Jäggi Andres 17-89708.
Bätterkinden: Pulver Immobilien 30-7913.
Bellach: Hofer-Krebs Emil und Klara 45-15687. – Sanktjohanser-Burri Peter und Charlotte 45-13294.
Bellinzona: Buzzi Paolo lic. rer. pol. 65-5220. – Gilgen-Gianoncelli Max orologeria oreficieria succ. a Fratelli Borsa 65-3009. – Merlo Mario 65-11961. – Tundo-Folegatti Nicola e Rosanna 65-14031.
Bellwald: Restauration Pfarrkirche Bellwald 19-10729.
Belmont-sur-Lausanne: Brantschen Ursula 10-58373. – Müller Richard et Madeleine 10-44825.
Belp: Foto-Film-Klub 34-3503.
Benglen: Braun Klaus-Peter und Waltraut Dr. med. 17-89213.
Bercher: Luthier Claire 10-44827.
Bern: Aebischer-Spahr Robert und Ruth 34-8275. – Aktiv Gemeinsame Gewerkschaftszeitung des Gewerkschaftlichen Pressevereins 30-19409. – Atelier Laube Jürg Sport 30-17496. – Augstburger Martha 34-8274. – Bamberger Lina 30-54231. – Benninger Rudolf und Ulla 30-55781. – Bergsamariterstiftung 30-3471. – Blunier-Schütz Ernst und Maria 30-57982. – Brülhart-Spicher Max und Agnes 30-54371. – Burri Klara Glätterin 30-56883. – CADEC-Centre adventiste d'etudes par correspondance Originalentrag EIFF-Europäisches Institut für Fernstudium STA 30-6803. – Christen Brigitte 30-62021. – Di Carlo-Giancola Antonio und Chiara 30-61813. – Dux-Mathis E. und M. 30-61168. – EIFF-Europäisches Institut für Fernstudium STA 3-6803. – Hausverwaltung Sandrainstrasse P. Eigenmann 30-16524. – Hässler Luise Krankenschwester 30-57804. – Hegnauer Berti Fachlehrerin 30-58428. – Heimsch Peter Lehrer 30-59651. – Huber Ernst Monteur 30-56982. – Imboden-Bättig Karolina 30-61012. – Internat. Sommerkurs für Tanz Alain Bernard 30-17122. – Karl Adolf Laubscher-Stiftung 30-10779. – Klopfstein Brigitte Sekretärin 30-55778. – Küenzi Erika kaufm. Angestellte 30-62089. – Landfrauenverein Oberbottigen und Umgebung 30-25192. – Lüthi Vreni Angestellte 30-59015. – Meyer Ulrich Tortenfabrikation 34-3497. – Mosimann Maria Katharina Hundesalon 30-17416. – Mühlestein Fritz und Käthi 30-62256. – Mühlethaler Susanne Sekretärin 30-62205. – Müller Luise Packerin 30-54855. – Obrist Edgar und Julia 30-59836. – Rawyler Marcel Magaziner 30-57352. – Reber Theo Prokurist 30-59805. – Rial Dulfina 30-61221. – Roncaglioni-Wider Luciano und Agnes 30-58668. – Scheidegger-Neuenschwander Werner und Dora

34-8264. – Schild-Tanner Oskar und Rosa 30-60003. – Schmidlin Ilse Lehrerin und Logopädin 30-60889. – Scholz Gregor Stud. rer. pol. 30-55174. – Schweiz. Liegenschaften- und Geschäftsblatt Redaktion Verlag und Inseratenannahme Franz Elsässer vorm. G. Frutig 30-18104. – Tanzsport-Club Bern (TCB) 30-23076. – von Niederhäusern Karl und Liselotte 30-61733. – Weber-Martin Hansrudolf und Josette 34-8262. – Wüthrich Urs und Yolanda 30-59806. – Zbinden-Casselmann Walter und Elisabeth 30-54017. – Zehnder Margrit Sekundarlehrerin 30-54691. – Zimmermann Rudolf 34-8276.

Bernex: Association pour l'aide familiale de Bernex et environs Cotisations 12-22666.

Bevaix: Groupe de travail pour l'enseignement de l'écologie 20-1005.

Bex: Simeon-Schober Jean-Luc et Barbara 18-8835.

Biberist: Fraucbiger Edith 45-13829. – Gerber-Stauffer Gerhard und Ruth 45-14416. – Giesser-Braunitzer Beat und Theresia 45-14092. – Oviedo Rogelio jun. 45-11147.

Biberstein: Natur- und Vogelschutzverein 50-10613.

Bicbelsee: Antennen-Vereinigung in den Auen 85-6779.

Biel/Bienne: Berruex Serge 25-43089. – Bugnon Michel 25-31464. – Bürgi-Eggimann Rosa 25-43077. – Gerber Robert 25-43102. – Gonzalez Delfin 25-43095. – Gymnase économique Freddy Hofer camp de ski 25-14433. – Hauri Margrit 25-43087. – Hunziker-Leemann Otto und Meta 25-43101. – Jodlerklub Bözingen 25-14442. – Kunz-Keller Martha 25-43085. – La Fribourgeoise générale d'assurances SA agence générale S. Paronitti 25-484. – Landherr Benedikt und Emma 25-43097. – Looser R. Treuhandbüro 25-5680. – Lutz Gebrüder 25-14434. – Madziel Jacob et Alice 25-43109. – Meinerzhagen Hans 25-43084. – Procureur Suzanne 25-43062. – Racine-Rollier Roland et Mireille 25-43094. – Roessinger-Allemand Roger et Suzanne 25-43104. – Vauclair Margrit 25-43107. – Voisard Jean-Michel 25-31462. – Walter Ernst Autohandel 25-14431. – Wyss-Moser Ernst und Margrit 25-43065. – Zaugg-Matter Walter und Berty 25-43108. – Zedi-Brunner Gottfried und Rosa 25-43106.

Binningen: Eichmann-Kaiser W. und S. 40-61816. – Heimann Martin Fotograf 40-62138. – Misch H. Malergeschäft 40-30186. – Nydegger Evelyne Primarlehrerin 40-62010.

Birsfelden: Gautschi Paul Garagist 40-29987. – Tobler-Heri P. und M. 40-55684.

Blankenburg: Schranz-Wyssen F. 34-6475.

Bleienbacb: Trösch Fritz Unternehmer 49-800.

Böle: Duvoisin Jacques horloger rhabilleur 20-27986. – Kaeser Gérard 20-27992.

Bonfol: Brossard Marianne 25-43064.

Bönigen b. Interlaken: Riesen-Sommer Heinz Zimmerei und Innenausbau 34-2627.

Boniswil: Amateur-Filmclub Seetal 50-17810.

Boudry: Widmer Walter 20-27984.

Bournens: Ruchet René 10-58396.

Boveresse: Paterno Simone 20-15622.

Brè sopra Lugano: Demarchi Virgilio 69-17558.

Bremgarten b. Bern: Bichsel-Schmid Fritz und Ruth 34-8270. – Wegenast Dorothea 30-60903.

Les Breuleux: Baume Jean-Paul 23-8049.

Brienz GR: Kirchenrenovation 70-7091.

Brig: Schmidhalter René-Paul 19-13733.

Brugg AG: Jokinen Pentti 50-24974. – Tobler Annelies 50-26747.

Brügg b. Biel: Gysel Ursula 25-43096.

Buch am Irchel: Ruf Bettina 84-25893.

Bucbillon: Morand Patrice 10-44818.

Bucbrain: Elser-Baumann Ernst und Gaby 60-43176.

Buchs AG: Strasser Robert 50-17812.

Bühler: Gemeinschaftsantennenanlage 90-20564.

Bülacb: Walther-Melere Hedwig 17-96056.

Bulle: Fondation Tissot Victor Musée gruyérien et bibliothèque publique 17-653.

Büren an der Aare: Nobel B. Rep.-Service 25-4818.

Burgdorf: Kyburz Werner und Käthy 34-6468. – Wagner-Luterbacher Walter und Rita 34-8267.

Büron: Wyss-Gerber Friedrich und Trudy 60-63040.

Buseno: Fumi Paolo 65-13829.

Bussigny-près-Lausanne: Caisse d'épargne et de crédit agence de Bussigny 10-19467.

Bütschwil: Ornithologischer-Verein Bütschwil und Umgebung 90-20715.

Cadenazzo: Martinez Urbano 65-13830.

Capolago: Braunschweig A und E SA Zurigo stabilimento 69-2722.

Castagnola: Amministrazione Condominio Residenza Tamporiva 69-513.

Castiel: Jäger-Bezzola Otto und Erika 70-17438.

Cavergno: Vedova Gianni panetteria 65-6325.

Le Châble VS: Fellay-Bovet Paul et Rolande 19-22766.

Les Cbarbonnières: Rochat-Golay René 10-44822.

Château-d'Oex: Pilet Jean-Jacques maçonnerie carrelage cheminées de salon 10-44829.

La Chaux-de-Fonds: Berger Fritz magasinier 23-9377. – Brawand Peter 23-9026. – Collet François 23-7072. – Droz Simone amployée de bureau 23-6433. – Dubois Benjamin 23-9378.

Cbavannes-près-Renens: San Vicente José 10-50436.

Cbiggiogna: Peduzzi Ferdinando 65-11963.

Chur: Berni Rudolf 70-16895. – Büchi Margrit 70-17451. – Cathomas-Livers Conradin und Ottilia 70-15568. – Heim Kurt 70-17439. – Ja zum Leben Sektion Graubünden 70-9988. – Liesch Fritz 70-17436. – Rodriguez Bantista 70-15424. – Schmid-Beuret Agnes dipl. Kosmetikerin 70-6331. – Spadin Antonia 70-17450.

Clarens: Bonny Willy et Thérèse 18-8827. – Chuat Raymonde 18-8831. – Diaz Marguerite 10-58379.

Coeuve: Corps des sapeurs-pompiers 25-14446.

Colombier NE: Duchêne Pierrette 20-27991.

Corban: Bron Evelyne 25-43072. – Bron Mariette 25-43103. – Schaller Marianne 25-43110. – Schaller Marie-Cl. 25-43079. – Steullet Thérèse 25-43073.

Corcelles NE: Cierc Jeanne 20-27985. – Roulet Marceline 20-27988.

Corserey: Brülhart Michel 17-22093.

Cortaillod: Jacobelli Lucia 20-27996. – Villat Nelly 20-19446.

Cossonay-Ville: Bornoz Gérald et Mariyse 10-58372.

Courfaivre: Juillerat Charles garage route principale 25-14439.

Court: Groupe protection des oiseaux Le Martinet 25-14444.

Couvet: Bulletin de la SFG 20-5018. – De Carlo Giuseppe 20-15472. – Fernandez Manuel 20-16561. – Roces José 20-16758.

Crissier: Denogent Louis et Rose 10-58377.

Cugnasco: Maggini Aldo Gerra Piano 65-14032.

Dachsen: Rubli Maja Angest. PTT 82-9415.

Davesco-Soragno: Acerbi Annibale 69-17882.

Delémont: Le Peuple Jurassien Pierre Gassmann 25-14441. – Société pédagogique jurassienne fonds Mimosa Jura 25-14438.

Derendingen: Urcba Chemie Urech C. 45-453.

Dielsdorf: Diolaiuti-Gendre Carmen 17-89237. – Schweizer Andreas 17-96013.

Dicssenhofen: Luginbühl Samuel Metallarbeiter 82-9406.

Dietikon: Clemens-Reifenberg H. und U. 17-89227. – Hartmann Peter 17-91434. – Mietervereinigung Limmattal Sekt. des Schweiz. Mietervcrbandcs Rechtsdienst Sekretariat 80-3537. – Rolandi Camillo 17-90056.

Dittingen: Hof Christin Laborgehilfin 40-45594.

Dongio: Società carnevale 65-7528.

Dornach: Rüdiger-Schnydcr H. J. und D. 40-45593.

Dotzigen: Marra Paolo 25-43083.

Dübendorf: Hcuberger Paul 84-25886. – Zweifel-Gliott B. und R. 17-96057.

Duggingen: Gasser-Zimmcrmann F. und B. 40-61529.

Echandens: Jaqucs-Progin Ph. et M.-J. 10-44815.

Ecublens VD: Bonjour Elisabeth 10-58371. – Decomural SA 10-17966. – Dominguez Marie-Louise 10-58380. – Gonzales José et Carmen 10-58383. – Huber Lilas 10-44816. – Moreno Francisca 10-58389. – Nomcllini Ida 10-58390. – Pittet Jean-Paul et Jeanine 10-50102. – Puca Antimo et Maria 10-58393. – Sequeiros Estanislao et Carmcn 10-58397. – Torrejon José et Maria-Rosa 10-58401. – Tschantz André 10-58402.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Prospekt-Auszug

Schweizerische Bankgesellschaft

Kapitalerhöhung 1975 von Fr. 600 000 000 auf Fr. 720 000 000

Ausgabe von Namenaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Bankgesellschaft vom 20. März 1975 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von bisher 600 Millionen Franken, eingeteilt in 1 200 000 Inhaberaktien von je Fr. 500.– Nennwert, auf 720 Millionen Franken zu erhöhen. Die Erhöhung des Grundkapitals erfolgt zur Aufrechterhaltung des gesetzlich vorgeschriebenen Verhältnisses zwischen den eigenen Mitteln der Bank und ihren gesamten Verbindlichkeiten. Sie bezweckt aber gleichzeitig die Breitenstreuung sowie langfristig die stimmrechtmässige schweizerische Verankerung der Aktien der Bank zu erhalten. In Ausführung dieses Beschlusses werden

1 200 000 vinkulierte Namenaktien von je Fr. 100.– Nennwert Nr. 1–1 200 000

zu folgenden Bedingungen ausgegeben:

A) Dividende 1974 in Form von Namenaktien

1 100 000 Namenaktien werden den Inhabern der für das Geschäftsjahr 1974 dividendenberechtigten Aktien Nr. 1–1 100 000 anstelle einer Bardividende im Verhältnis von einer Inhaberaktie von Fr. 500.– Nennwert zu einer Namenaktie von Fr. 100.– Nennwert gegen Einzahlung der Verrechnungssteuer von Fr. 30.– pro Aktie abgegeben, wobei die Liberierung mit Fr. 100.– pro Namenaktie durch Entnahme aus dem hiefür gebildeten Spezialkonto erfolgte.

Am 7. März 1975 waren bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, zur Sicherstellung des Optionsrechtes aus der 5 % Optionsanleihe 1972–82 noch 13 698 Inhaberaktien von Fr. 500.– Nennwert hinterlegt. Von den ausstehenden 1 100 000 Inhaberaktien sind somit 1 086 302 Stück aus Publikumsbesitz bei der vorerwähnten Emission dividendenberechtigt. Um im Hinblick auf spätere Kapitaltransaktionen jedoch einen runden Betrag an Aktienkapital zu erhalten, werden die auf die Optionsaktien entfallenden 13 698 Namenaktien von einem Dritten zum Preise von Fr. 100.– je Aktie übernommen. Diese Aktien werden im Laufe der nächsten Jahre nach einem besonderen Bezugsplan dem Kader unseres Institutes angeboten.

B) Bezugsangebot für Inhaberaktien aus Emission 1974 Dezember

100 000 Aktien werden unter Ausschluss des Bezugsrechtes der übrigen Aktionäre den Inhabern von Inhaberaktien Nr. 1 100 001–1 200 000 aus der Emission vom Dezember 1974, die für das Geschäftsjahr 1974 nicht dividendenberechtigt sind, im Verhältnis von einer Inhaberaktie von Fr. 500.– Nennwert zu einer Namenaktie von Fr. 100.– Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 100.– zum Bezug angeboten. Diese 100 000 Aktien sind auf den Tag der vorerwähnten ordentlichen Generalversammlung von einem Konsortium, das sich aus der Bank nahestehenden Instituten zusammensetzt, gezeichnet und voll einbezahlt worden.

Sämtliche 1 200 000 Namenaktien sind ab 1. Januar 1975 dividendenberechtigt. Sie werden mit Coupons Nr. 1–20 und Talon versehen. In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie unabhängig vom Nennwert zu einer Stimme.

Die Kotierung der Namenaktien an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, St. Gallen und Neuenburg wird beantragt werden.

Ausgabebedingungen

Die 1 200 000 vinkulierten Namenaktien von Fr. 100.– Nennwert unserer Bank gelangen zu folgenden Bedingungen zur Ausgabe:

A) Dividende 1974 in Form von Namenaktien

1. Den Inhabern der für das Geschäftsjahr 1974 dividendenberechtigten Aktien Nr. 1–1 100 000, welche am 25. März 1975 im Besitz solcher Titel sind, wird anstelle einer Bardividende für **eine Inhaberaktie** von Fr. 500.– Nennwert **eine Namenaktie** von Fr. 100.– Nennwert abgegeben. Die Liberierung von Fr. 100.– je Namenaktie ist durch Entnahme aus dem hiefür gebildeten Spezialkonto erfolgt. Der eidgenössische Titelstempel wird von unserer Bank getragen.
2. Für jede abgegebene Namenaktie ist vom Besitzer der entsprechenden dividendenberechtigten Inhaberaktien ein Betrag von **Fr. 30.– als Verrechnungssteuer** einzuzahlen.
3. Der Anspruch auf Zuteilung von Namenaktien wird durch Einreichung von Dividendencoupons Nr. 58 ab den Inhaberaktien Nr. 1–1 100 000 nachgewiesen. Diese sind zusammen mit dem eigens hiezu vorgesehenen Eintragungsgesuch für Namenaktien (gelbes Formular) beim Sitz unserer Bank oder bei einer unserer schweizerischen Niederlassungen einzureichen.
4. Die **Inhaberaktien** werden **ab 25. März 1975** an den Börsen **ex-Dividende 1974** kotiert.
5. Es erfolgt kein Handel von Dividendencoupons Nr. 58. Dagegen können die Namenaktien vorbörslich «per Erscheinen» gehandelt werden.

B) Bezugsangebot für Inhaberaktien aus Emission 1974 Dezember

1. Den Inhabern, welche am 25. März 1975 im Besitz von Aktien Nr. 1 100 001–1 200 000 aus Emission 1974 Dezember sind, die für das Geschäftsjahr 1974 keinen Dividendenanspruch haben, wird für je **eine Inhaberaktie** von Fr. 500.– Nennwert **eine Namenaktie** von Fr. 100.– Nennwert zur Zeichnung angeboten.
2. Der **Zeichnungspreis** beträgt **Fr. 100.– netto** pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von unserer Bank getragen.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom **25. März bis 9. April 1975** beim Sitz unserer Bank in Zürich oder bei einer unserer schweizerischen Niederlassungen auszuüben.
4. Ein spezieller Bezugsrechtscoupon wird für diese Transaktion nicht bezeichnet, da die Lieferung der effektiven Titel aus Emission 1974 Dezember noch nicht erfolgt ist. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat jedoch unter Verwendung des hiezu vorgesehenen speziellen Zeichnungsscheines zu erfolgen. Dieser ist zusammen mit dem eigens hiezu vorgesehenen Eintragungsgesuch für Namenaktien (grünes Formular) einzureichen.
5. Die **Liberierung** dieser Namenaktien hat bis am 15. April 1975 zu erfolgen.
6. Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Anrechten zu vermitteln.

C) Für beide Transaktionen geltende Bestimmungen

1. Die Eintragung in das Aktienregister der Bank von Aktionären, welche nachweisbar am 25. März 1975 im Besitz der entsprechenden Anzahl dividenden- beziehungsweise bezugsberechtigten Inhaberaktien sind, wird ohne Rücksicht auf deren Nationalität beziehungsweise Domizil gewährleistet.
2. Es kann auch die vorübergehende fiduziarische Eintragung auf den Namen einer der Schweizerischen Bankvereinigung als Mitglied angehörenden inländischen Bank beantragt werden. Eine solche **fiduziarische Eintragung** ist **bis 1. März 1977** befristet. Bis zu diesem Datum kann jederzeit die nachträgliche Eintragung auf den eigenen Namen des tatsächlichen Eigentümers verlangt werden, sofern der Nachweis erbracht wird, dass er am 25. März 1975 im Besitz der entsprechenden Anzahl Inhaberaktien war, auf Grund welcher ihm die zur Eintragung beantragten Namenaktien zugekommen sind. Andernfalls sind die fiduziarisch eingetragenen Namenaktien bis zum vorerwähnten Datum zu verkaufen.
3. Die neuen Aktientitel werden sobald als möglich geliefert. Anlässlich jeder späteren Uebertragung von Namenaktien auf einen neuen Aktionär werden neue Aktienmäntel erstellt.

Reduktion des Optionspreises der 5% Anleihe 1972–82 mit Optionsrecht zur Zeichnung von Aktien

In Anlehnung an die in Ziff. 5.8. der Anleihebedingungen festgelegte Formel wird der Optionspreis um Fr. 614.– ermässigt. Unter Berücksichtigung der gemäss Ziff. 5.1. der Anleihebedingungen nach der Generalversammlung eintretenden jährlichen Erhöhung um Fr. 200.– beträgt der Optionspreis ab 21. März 1975 somit Fr. 3269.–.

Zürich, 20. März 1975

Schweizerische Bankgesellschaft

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident: **Dr. A. Schaefer**

CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRÜNGLI AG

Einladung zur ordentlichen 77. Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 10. April 1975, vormittags 10.30 Uhr* im Kongressaal, Kongresshaus, Eingang K, Claridenstrasse, Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18. April 1974
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes
5. Änderung von Art. 14 der Statuten
6. Wahlen a) Verwaltungsrat b) Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1974, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 24. März 1975 am Sitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, bitten wir, sich spätestens bis 7. April 1975 über ihren Aktienbesitz unter Beilage eines Bankausweises oder durch Hinterlegung der Aktien bei uns auszuweisen, worauf wir ihnen eine Eintrittskarte zustellen werden. Auf Wunsch werden wir ihnen den Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle zugehen lassen.

Namenaktionäre, die am 24. März 1975 im Aktienbuch eingetragen sind, können die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Einsendung des dem Geschäftsbericht beigelegten Anmeldetalons bis zum 7. April 1975 am Gesellschaftssitz beziehen. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Vom 25. März bis 10. April 1975 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Kilchberg, den 24. März 1975 Der Verwaltungsrat

* Das Büro für Stimmzettelabgabe ist von 09.45 Uhr an geöffnet. Nach 10.30 Uhr werden keine Stimmzettel mehr ausgegeben.

Ersparnisanstalt Bütschwil

Die Generalversammlung vom 18. März 1975 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1974 auf 8% festgesetzt, zahlbar ab sofort gegen Coupon Nr. 36 mit Fr. 40.– burtto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer = **Fr. 28.– netto.**

Gegen Einreichung des Talons wird ein neuer Couponsbogen ausgehändigt.

Bütschwil, den 19. März 1975 Die Verwaltung

hypo bank

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 21. März 1975 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1974 auf

Fr. 60.–

je Aktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt ab 24. März 1975 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 4 unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 42.– netto bei unseren Niederlassungen in Winterthur, Effretikon, Uster und Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, und ihren sämtlichen Niederlassungen, dem Bankgeschäft Wegelin & Co., Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co., St. Gallen.

Die Generaldirektion

Winterthur, den 21. März 1975

Promotion Hôtelière & Immobilière SA Anzère / Ayent

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 31 mars 1975, à 9 h., qui se tiendra au Salon de Bridge de l'Hôtel Le Zodiaque, à Anzère.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Discussion et approbation du bilan, du rapport de gestion pour l'exercice 1973–1974, ainsi que du rapport du contrôleur et décharges subséquentes.
4. Election d'administrateurs.
5. Election du contrôleur des comptes.
6. Propositions individuelles et divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de Messieurs Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corraterie, Genève, jusqu'au jeudi 27 mars 1975, au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de la dite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan et le rapport du contrôleur, seront à la disposition des actionnaires auprès du siège social de la société et auprès de Messieurs Lombard, Odier & Cie, dès le 20 mars 1975.

Le 17 mars 1975 Le conseil d'administration

Caisse d'Epargne et de Crédit Lausanne

Le bilan de la Caisse d'Epargne et de Crédit présentait, au 31 décembre 1974, un total de Fr. 492 055 248.81. L'augmentation par rapport à l'année précédente est de Fr. 30 973 936.20.

Le compte de pertes et profits faisait ressortir, à la même date, un bénéfice net de Fr. 2 357 743.75.

Cet excellent résultat a permis de proposer à l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ACTIONNAIRES du 21 mars 1975 de répartir comme suit le montant ci-dessus:

Dividende 8% (contre 7½% l'exercice précédent)	Fr.	1 600 000.––
Virement au fonds de réserve légal	Fr.	78 000.––
Virement au fonds de réserve statutaire	Fr.	210 000.––
Virement au fonds de prévoyance de la Caisse d'Epargne et de Crédit et allocations statutaires	Fr.	346 990.––
Versement aux œuvres de bienfaisance et d'utilité publique	Fr.	25 000.––
Report à nouveau	Fr.	97 753.75
	Fr.	2 357 743.75

Cette proposition ayant été admise, le

DIVIDENDE POUR 1974 8% soit Fr. 20.– par action.

sera payable dès le 24 mars 1975, contre remise du coupon no 1 de nos actions nouvelles aux guichets de l'établissement, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 30%.

Lausanne, le 24 mars 1975 LA DIRECTION

Société Financière de Genève

Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que selon les décisions de l'assemblée générale du 21 mars 1975, le dividende de

fr. 60.– par action

est payable dès le 24 mars 1975 sous déduction de l'impôt fédéral à la source de 30%. Ce paiement aura lieu, contre estampillage des titres, aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, Corraterie 11, ainsi qu'au siège de la Société, 3, rue des Granges, à Genève.

SI La Bellengère SA, Montreux

Convocazione assemblea generale ordinaria

Gli azionisti sono convocati nello studio dell'amministratore unico Dr. Alessandro Villa, Corso San Gottardo 25, Chiasso, il 18 giugno 1975, alle ore 10.

Ordine del giorno:

1. Presentazione bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1974.
2. Discussioni conti esercizio e relazioni amministratore e revisore.
3. Nomine statutarie.
4. Estinzione conti ipotecari.
5. Eventuali.

L'amministratore unico

WEISSCREDIT

Banca Commerciale e d'Investimenti - Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

venerdì 11 aprile 1975, alle ore 14.30, presso la sede di Chiasso, Via G. Matta 10, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

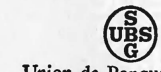
1 presentazione della relazione del Consiglio d'Amministrazione e dei conti per l'esercizio 1974;
2 rapporto dell'Ufficio di Revisione;
3 approvazione del conto perdite e profitti e del bilancio per l'anno 1974 con scarico al Consiglio d'Amministrazione e al Comitato di Gestione;
4 ripartizione dell'utile netto;
5 nomine statutarie.

Il bilancio ed il conto economico chiusi al 31 dicembre 1974, il rapporto di gestione, il rapporto dell'ufficio di revisione e la proposta concernente l'utilizzazione dell'utile netto, saranno a disposizione dei signori azionisti presso le sedi sociali di Lugano e di Chiasso a partire dal 31 marzo 1975.
I biglietti d'ammissione all'Assemblea Generale saranno rilasciati dietro presentazione delle azioni o prova evidente del loro possesso, da lunedì 31 marzo 1975 a giovedì 10 aprile 1975, presso le casse delle sedi di Lugano e Chiasso.

Il Consiglio d'Amministrazione

Lugano, 24 marzo 1975

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»



Union de Banques Suisses

Augmentation de capital 1975

Conditions d'émission

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de l'Union de Banques Suisses, qui s'est tenue le 20 mars 1975, a décidé, sur proposition du Conseil d'administration, de porter le capital social de Fr. 600 000 000 à Fr. 720 000 000.

En exécution de cette décision, il est procédé à l'émission de

1 200 000 actions nominatives liées de Fr. 100 nominal

créées jouissance 1er janvier 1975

qui sont émises aux conditions suivantes.

A. Dividende 1974 sous forme d'actions nominatives

1. Les détenteurs au 25 mars 1975 des actions au porteur No 1–1 100 000 ayant droit au dividende pour l'exercice 1974 reçoivent, en lieu et place d'un dividende en espèces, **une action nominative** de Fr. 100 nominal pour **une action au porteur** de Fr. 500 nominal. La libération de Fr. 100.– par action nominative a eu lieu par prélèvement sur le compte spécial constitué à cet effet. Notre banque acquitte le timbre fédéral d'émission.
2. Pour chaque action nominative touchée, le détenteur des actions au porteur ainsi rémunérées doit acquitter **l'impôt anticipé de Fr. 30.–.**
3. Le droit à l'attribution d'actions nominatives est réputé acquis à la présentation du coupon No 58 des actions au porteur No 1–1 100 000. Il doit être remis accompagné de la demande d'enregistrement pour actions nominatives (formule jaune) au siège de notre banque à Zurich ou à l'une de nos succursales et agences en Suisse.
4. Les **actions au porteur** seront cotées en bourse **ex dividende 1974 à partir du 25 mars 1975.**
5. **Le coupon** No 58 donnant droit au dividende ne fera l'objet d'aucune négociation. **Les actions** nominatives sont traitées hors bourse «à parution».

B. Offre de souscription aux détenteurs des actions au porteur de l'émission de décembre 1974

1. Les détenteurs, au 25 mars 1975, des actions au porteur No 1 100 001–1 200 000 de l'émission de décembre 1974, lesquelles n'ont pas droit au dividende pour l'exercice 1974, peuvent souscrire **une action nominative** de Fr. 100 nominal pour **une action au porteur** de Fr. 500 nominal.
2. Le **prix de souscription** est de **Fr. 100.– net** par action. Notre banque acquitte le timbre fédéral d'émission.
3. Le droit de souscription peut être exercé du **25 mars au 9 avril 1975** au siège de notre banque à Zurich ou à l'une de nos succursales et agences en Suisse.
4. Il n'existe pas de coupon de souscription proprement dit, car les titres de l'émission de décembre 1974 n'ont pas encore été délivrés. Le droit de souscription s'exerce au moyen du bulletin de souscription spécial, lequel doit être remis accompagné de la demande d'enregistrement pour actions nominatives (formule verte).
5. La **libération** des actions nominatives doit avoir lieu jusqu'au 15 avril 1975.
6. Notre établissement sert volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.

C. Conditions réglant les deux transactions

1. Les actionnaires de la banque, en mesure de prouver que les actions au porteur ayant droit au dividende ou permettant de souscrire des actions nominatives qu'ils détiennent le 25 mars 1975 sont leur propriété, seront inscrits sur le registre des actions sans distinction de nationalité ou de domicile permanent.
2. Une inscription provisoire à titre fiduciaire au nom d'une banque membre de l'Association Suisse des Banquiers peut être également demandée. Une **inscription fiduciaire** n'est toutefois admise que jusqu'au **1er mars 1977.** Jusqu'à cette date, une inscription au nom du propriétaire effectif des actions peut être demandée en tout temps, pour autant que la preuve soit fournie que ce dernier était propriétaire, le 25 mars 1975, du nombre correspondant d'actions au porteur en foi de quoi les actions nominatives présentées à l'inscription lui ont été attribuées. Si tel n'est pas le cas, les actions nominatives inscrites à titre fiduciaire sur le registre des actions devront être vendues jusqu'au 1er mars 1977.
3. Les nouvelles actions seront délivrées dès que possible. A chaque transfert ultérieur d'actions nominatives à un nouvel actionnaire, les manteaux d'actions seront renouvelés.

Réduction du prix de souscription de l'emprunt 5% 1972–82 avec droit d'option pour la souscription d'actions

En application du chiffre 5.8 des modalités de l'emprunt, le prix de souscription est réduit de Fr. 614.–. Compte tenu du relèvement annuel de Fr. 200.– opéré à la date de l'Assemblée générale ordinaire conformément au chiffre 5.1 des modalités de l'emprunt, le prix de souscription se monte donc à Fr. 3269.– à dater du 21 mars 1975.

Zurich, le 20 mars 1975

Union de Banques Suisses

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Die neuste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Cette nouvelle édition contient aussi les normes pénales valables dès le 1er janvier 1975

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Es muss nicht immer ein Computer sein . . .

«REBUMA-REBUILT»

NCR-Buchungsautomaten

– mit 4–25 Zählwerken
– auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF – MIETE – LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 - 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Adress-Etiketten beschriften

Spezialitäten unseres Computers!
Adressverwaltung, Computerbriefe

Spezial-Angebot:
Adressieren auf Etiketten, 3-bahnig, Format 23 × 90 mm.
Preis pro Etikette drucken, inkl. Etiketten (selbstklebend):

3 Zeilen nur 2,3 Rappen
4 Zeilen nur 3,0 Rappen

INTERFACT
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau
Telefon 064 / 24 63 24

Stempel u. Gravier AG

Stempel Gravuren Schilder

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Müller-Gysin AG
Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 – Telex 62 172

Zu vermieten in Rümlang ZH

550 m² Lagerraum

mit Büro und WC. Zufahrt mit LKW und Parkplätze. Mietzins fest bis 30. November 1976: Fr. 60.–/m² plus Heizung.

Weitere Auskünfte erteilt:
Fritz Rhyner AG, 8027 Zürich
Tel. 01 / 25 77 07 (Hr. Fischer)

Zu vermieten an bevorzugter Geschäftslage im Mittelrheintal

100–200 m²

Ladenlokalitäten

mit Lagerräumlichkeiten.
Umschlag- und grosser Parkplatz.

Anfragen unter Chiffre 233-904692 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Qualifizierter

Buchhalter

eidg. dipl., sucht neuen verantwortungsvollen Posten in Industrie, Handel, Banken.
Geboten werden: Mehrjährige leitende Tätigkeit im Rechnungswesen, Finanzplanung, Personal- und Steuerwesen.
Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch.

Offerten unter Chiffre M 21359 an Publicitas, 3001 Bern.

Zu verkaufen:

Getränkeautomat

gebraucht.
Kaffee, Tee, Ovomaltine.

Postfach 277, 8050 Zürich

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

In unserem

Neubau

haben wir zu vermieten:

Büroräume
1000 m²

Lagerräume
2000 m²

Werkhalle-Räume
1000 m²

Personen- und Warenlift sowie genügend Parkplätze sind vorhanden.

Fritz Erismann AG
5012 Schönenwerd/Aarau
Telefon 064 / 40 92 22

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen zu **niedrigsten Preisen.**

Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

	20	50	100	250	500	700	1000
Baumwolle:	4.—	3.90	3.80	3.40	3.20	3.10	3.—
Seide:	6.25	5.90	5.70	5.40	5.10	4.90	4.70
Nylon:	4.15	3.90	3.80	3.50	3.40	3.30	3.20
Plastic Hermes 8 mm usw.	3.40	3.10	2.90	2.80	2.70	2.60	2.50
Plastic IBM 8 mm usw.	3.70	3.40	3.10	3.—	2.90	2.80	2.70
IBM 71	3.—	2.80	2.70	2.60	2.50	2.40	2.30

(alle IBM-Bänder erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben).

Script-Büro 8630 Rüti, Eichwiesstr. 2
Postfach, Tel. 055 / 31 75 77

Wie kann man seinen Mitarbeitern für wenig Geld eine Erfrischung bieten?

NATIONAL VENDORS
Generalvertretung

Getränke- und Verpflegungsautomaten

Bitte senden Sie Information an Firma:

.....
.....
.....

MULTIPATENT, 8152 Glattbrugg
Tel. 01 / 810 42 42/43/44, Kanalstr. 27